

Balmaceda lamenta la indiferencia a productos nativos

Contribuyamos a la Labor Comun

- Programa especial de Navidad del Centro de Contratacion y Cambios de Manila, mañana, sábado, de 7:45 a 8:15 de la noche, en el KZRM.
1. "Recondita Armonia", de Tosca, Puccini. — Octavio Cruz, tenor.
 2. a) To a wild rose; b) In Autumn, MacDowell — B. Custodio, piano.
 3. Regalos de Navidad, hechos en Filipinas—Mensaje del Director Balmaceda, de la Oficina de Comercio.
 4. a) "Pahimakas", Abelardo; b) Vals de Museta, de "La Boheme", Puccini.
 5. Gallewag's Cakewalk, Debussy—B. Custodio, Piano.

Por VALERIANO K. LUZ
Hubo un tiempo—no hace mucho—en que se consideraba de mal gusto, o por lo menos vulgar, de parte de personas llamadas de clase distinguida, o aristocrática, usar, vestir o hacer consumo de artículos de fabricación local. Este concepto ridículo tuvo su origen en la marcada división de clase que existía en Filipinas durante el régimen anterior y a principios del actual. Imbuidos por el espíritu de la aristocracia que prevalecía entre todos los pueblos de Europa, la única porción del globo que conocíamos entonces, fuimos arrastrados inevitablemente a participar de la perniciosa pero popularmente aceptada teoría de las distinciones sociales dando por resultado la implantación, antes de que nos diéramos cuenta de ello, de una aristocracia en estas islas.

Por espacio de más de tres siglos prevalecieron en Filipinas las barreras entre las diferentes clases sociales, al parecer, sin ninguna protesta de parte del proletariado, el cual no solo se vió desposeído del reconocimiento social sino que ni siquiera podía ejercer en muchos casos los derechos y privilegios de un ciudadano ordinario. Este estado de cosas, como es natural, no podía continuar con el advenimiento de nuevas ideas y conceptos que definen claramente, a la luz de modernos principios morales y sociales, lo que es justo y lo que no lo es. Las nociones viejas y decantadas tuvieron que dar lugar a ideas y principios nuevos, más en consonancia con el sentido común.

Considerados tal principio como demasiado radicales y hasta revolucionarios, tales cambios en el orden social pronto encontraron aceptación entre las diferentes capas sociales de nuestro pueblo. Así, los valores personales hallaron nueva base exclusiva en el mérito individual, y en nada más. Este cambio brusco de viejas prácticas y costumbres sirvieron de gran estímulo a la gente joven y con aspiraciones que deseaba solamente una oportunidad para hacerse un nombre en el mundo oficial, profesional, científico y financiero. Y así vemos hoy día hombres que, viniendo de familias humildes y desconocidas hasta entonces, se elevaron en una posición prominente en las varias profesiones, en el gobierno, en los negocios y en actividades financieras.

Pero el beneficio mayor traído por la implantación de ideas democráticas es aquél que afecta a la vida económica del país. La gente de distinción ya no mira

Productos y juguetes



Productos filipinos atractivamente expuestos en el Centro de Contratacion y Cambios, incluyendo juguetes hechos en Filipinas, que han hallado mucha demanda en la presente temporada de Navidad.

Productos y articulos que se venden en el centro comercial de Manila

Entre los principales artículos y productos de uso común que se venden en el Centro Comercial de Manila (Manila Trading Center & Exchange), se incluyen los siguientes:

Bolsas, carpetas y carteras de abacá; colchones, tejidos de sinamay; mosquiteros, centros de mesa; cordeles y mecate; sandalias y chinelas.

Productos de coco, incluyendo castóricos, cestos, bandejas, escobas, esterillas, aceite de mesa, aceite para lubricar, jabones, sombreros, ukuleles con tambor de pifa, jamoses, bebidas gaseosas, vinos y licores, manteca vegetal, vinagre y zarza (toyoy) jugo de frutas, etc.

Comestibles, bagoong, mantecilla, levaduras, candelis y dulces, chocolate, café, conservas de pescado "Bangus", conservas de carne de puerco, harina de arroz, maíz, mungo y habichuela; patis, scharas, dulces de pili, nata de pifa, jamoses, bebidas gaseosas, vinos y licores, manteca vegetal, vinagre y zarza (toyoy) jugo de frutas, etc.

Tejidos de algodón y abacá (abatek), tejidos ilocanos, mantas y colchones, cortinas, tejidos Madrigal; banderas, pañuelos, servilletas, almohadas, batas de dormir y tejidos de pifa.

Manteles de pinopec, tohallas,

con desdén, como solía mirar, las cosas del país, ni considera como vulgar o falso de buen gusto el uso de productos locales y hechos por nuestros compatriotas. Con este nuevo espíritu en la mente, nuestro pueblo está llamado a ser en el futuro un pueblo grande y próspero. Hagamos cada uno lo que nos corresponde en esta magna obra común de hacer de Filipinas más adelantada, próspera y poderosa.

Por CORNELIO BALMACEA
Director, Buró de Comercio
Hemos estado oyendo hablar, últimamente, de la campaña en favor de los artículos manufacturados en el país, instando al público a comprar géneros fabricados en Filipinas.

La campaña ha dado el resultado apetecido siendo hoy día motivo de verdadera satisfacción ver el entusiasmo e interés con que este movimiento ha sido acogido por parte de todos.

Esta campaña eminentemente nacionalista no es ninguna novedad en la política económica de todas las naciones, ni se trata de ninguna tendencia peculiar en Filipinas. Tanto los Estados Unidos, como el Japón, China y otras naciones vienen velando constantemente por el desarrollo y fomento de su industria y comercio nativos dictando para ello leyes adecuadas e inculcando en sus nacionales ese espíritu proteccionista.

En nuestro país, doloroso es confesarlo, la actitud general hacia nuestros productos nativos ha sido siempre más bien de completa indiferencia, lo cual constituye una gran desventaja para el progreso de nuestras industrias nativas. Nuestros productos locales deberían merecer la preferencia de todos nosotros. En este punto ha de entrar también un poco de sentimentalismo de nuestra parte, factor este que ha de contribuir al éxito que esperamos si bien nuestros fabricantes y manufactureros han de poner también un especial y marcado empeño en presentar debidamente sus géneros y productos para que los compradores, filipinos como ellos, reciban en compensación de su dinero, el mismo servicio satisfactorio

de narra, bejuco, sencillos y elegantes.

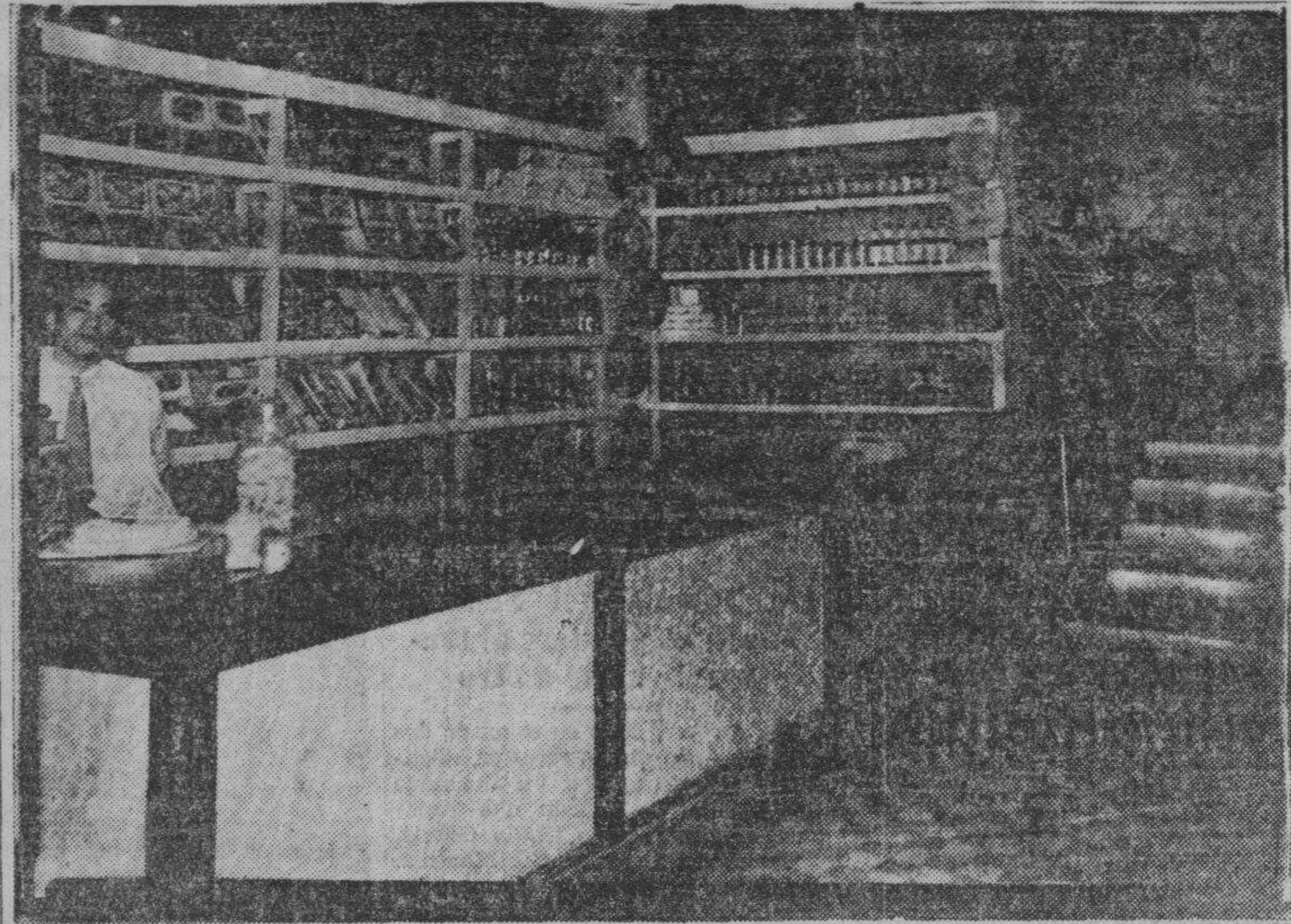
Fogones, artículos de arte, artículos de concha, productos de cerámica, juguetes muñecas, etc.

Productos químicos y farmacéuticos, perfumes y artículos de tocador, cigarros y cigarrillos, y cachillería.

tapis, y carteras con forro de sinamay.

Zapatos, guantes y otros objetos de cuero para deportes, chinelas, zapatillas, cinturones, cigarreras, petacas, joyas, muebles

Como debe ser una tienda de sari-sari



La tienda modelo de sari-sari en el Centro de Contratacion y Cambios

y buen resultado que encuentran en los géneros de otros países.

Nuestra presente situación hace que todos nosotros prestemos especial atención en lo referente a nuestra organización económica nacional. No debemos perder de vista que hemos de hacer frente a numerosas dificultades creadas por el período de transición y que ello significa que tendremos que crear nuestro propio sistema económico para lo cual es de todo punto necesario que cuidemos de la protección de nuestras propias industrias y comercio.

Esta es una campaña que todo

El Trading Center, factor poderoso en la vida economica

La importancia del Centro de Contratacion y Cambios, su relación íntima con el desarrollo económico e industrial del país han sido recabados en las siguientes declaraciones recientemente hechas por

filipino debería secundar, secundar no solo con palabras sino con hechos, mostrando todos ese espíritu proteccionista que tanta falta nos está haciendo.

prominentes funcionarios y comerciantes:

DR. MANUEL ROXAS

Ex Director de Fitotecnia:

El Centro de Contratacion y Cambios de Manila refleja la clase de idea de "Gobierno en los negocios" que merece aprobación general. Con apoyo adecuado, este movimiento está llamado a ser

Potencia industrial y grandeza politica

Por S. R. MENDINUETO.

El progreso y la estabilidad de un país generalmente se miden por el grado de desenvolvimiento de sus industrias. La supremacía económica va siempre a la par con el poder militar y político. Uno no puede existir sin el otro. Y este mundo es un mundo de naciones fuertes y poderosas, no de pueblos débiles y estacionarios. Por tanto, un pueblo que no ejercía un esfuerzo colectivo para desenvolver sus propias industrias, tiene pocas perspectivas de sobrevivir en este mundo turbulento, especialmente si tiene la desgracia de hallarse atravesado en el camino del poder. La competencia entre los individuos es ya bastante encontrada; pero la competencia entre las naciones es peor, es una lucha en la que no se da a nadie cuartel. Los débiles deben subordinarse a los fuertes, a los industriales. Como pueblo que está a punto de tener su nacionalidad y soberanía, es nuestro deber imperativo y una sagrada obligación desarrollar nuestras propias industrias y vigorizar nuestro país, patrocinando activa y decididamente nuestros propios productos. No podemos estar sentados y cruzarnos de brazos en la oscuridad esperando que los pueblos industrialmente poderosos nos extiendan magnánimamente una mano bienhechora o que nos excluyan de su política de expansión. El aforismo de que "Dios ayuda a aquellos que se ayudan a sí mismo," es más elocuentemente cierto para nosotros como nación que como individuos.

Solo hay un camino que conduce a un pueblo a ser fuerte y poderoso. "Honrad lo nuestro sobre todas las cosas... y practicad el proteccionismo con hechos y no con palabras."

un factor importante en la diversificación de nuestros productos. (Continúa en la página 11)

Muchas enfermedades del cuerpo humano, generalmente, provienen de algún mal de la dentadura y de las encías. Siendo esta una gran verdad, no hay más remedio que prodigar todo el cuidado posible a los dientes. Y en esto juega un papel principal la clase de crema dentífrica que se use.

LA CREMA DENTAL DE ROSEL está preparada especialmente para este propósito. Es un preparado que limpia verdaderamente, no se pega ni se estanca en los intersticios entre los dientes—LOS CURA

10 CENTAVOS CADA TUBO EN TODAS LAS TIENDAS.

ROSEL LABORATORIES, INC.
Arlegui, Esq. Gunao, Quiapo, Manila.

Compañeros Manilenses...
Una sola marca de zapatos debeis tener presente, cada vez que habléis de zapatos... y eso es el

ELPO
Amigos de Provincias...
Siempre y cuando que hagais pedidos de zapatos, no os olvidéis de pedir para vosotros el

ELPO
Apreciables Paisanos...
Si necesitais zapatos que no causan dolores a los pies... que sean dignos de ser presentados... Cómodos... Resistentes y Baratos... Haced presente a vuestro vendedor de que lo que necesitais son zapatos.

ELPO
QUE FABRICA

EL PORVENIR RUBBER PRODUCTS
P. O. Box 208—Manila

427 Azcarerra, Tondo
2659 Herran, Sta. Ana
TOMAS GERONIMO Proprietario y Gerente
Tel. 4-73-48
Tel. 5-48-06

METRONINA
ARAMBULO
REGISTRADA Y PREMIADA

Es un tónico restaurador de la MATRIZ y del OVARIO.
Regulariza la MENSTRUACION y quita los dolores del bajo vientre de que suelen padecer muchas jóvenes.
También se usa para después del parto.

Especialidad de la
BOTICA INSULAR
Y LABORATORIO INSULAR
1 Quesada—P. O. Box 976
Tel. 4-82-06
Manila, I. F.
PRODUCTO FILIPINO

Haced Que Vuestros Suelos y Mobiliario tengan una superficie mas brillante y mas lustrosa durante las Pascuas de Navidad— con la

CERA PARA SUELOS
YCO

Fabricada por
ELIZALDE & CO.
Muelle de la Industria

¡Haciendose de Nuevos Amigos Diariamente!

GOLDEN BULL
LONDON DRY GIN

Es un producto de calidad destilado por TANDUAY DISTILLERY, destiladores de vinos y licores premiados con medallas, desde 1854. De venta en su almacén de comestibles y en la Calle Tanduay No. 348. No hay mejor regalo para un amigo o para la familia.

Fabricada por
ELIZALDE & CO.
Muelle de la Industria

KATALIS

Limpia y hermosa la piel y es medicamento eficaz contra los GRANOS de la cara, SARNA, HERPES, ECZEMA, CASPA, SOBAQUINA, ESCORIAION, ABSCESO, toda clase de HERIDAS y picaduras de MOSQUITOS, CHINCHES, etc.

DR. LORENZO C. REYES

LA CALIDAD AGRADA!

Quesada's Ink
MADE IN THE PHILIPPINES

De Venta en Todas Partes

LA FORTUNA
(NATIONAL FLUFF FACTORY)
611 Felix Huertas, Santa Cruz

Algunos de nuestros principales productos son:
Pasta de Pili—Torta Especial—Ensaimada
Masapan de Pili—Conservas.

Recibimos pedidos al por mayor, a precios razonables

A. BAMBAY'S FOOD PRODUCTS
125 Sta. Potenciana, Intramuros
Tel. 2-81-23

Chocolate, Cafe, Bagoóng y Patís
También vende:
Gallos y Huevos de Batangas
Legumbres y Frutas

Andrés A. Bambay
Propietario.

Café y Chocolate
"PAMINTUAN"
Tel. 5-54-03

Servicio a Domicilio—Gratis
Feliciano Pamintuan
Gerente.
1806 Herran, Manila

Lo Más Delicioso en Refrescos y Bebidas
NATIONAL SOFT DRINKS FACTORY
513 Leveriza, Pasay—Teléfono 5-12-75
Zarzaparrilla, Limonada, Espuma de Uva, Dalandan, Fruta de Kola, Naranja, Mandarin Crush, Etc., Etc.

BOTONES de NACAR
460 Calle Dasmariñas
MANILA BUTTON FACTORY, INC.

El gobierno recibirá P22,700,000 de America pronto

ES LA PARTE DE IMPUESTOS DEL AZUCAR Y COCO

Con ese fondo se procurara ejecutar el proyecto de desarrollo industrial

Hacia el mes de enero próximo, el gobierno insular espera recibir un total de P22,700,000 del gobierno de los Estados Unidos. Esta suma incluye el fondo del impuesto de utilización que monta a P20,000,000 y el impuesto de sisa sobre el aceite de coco que importa P2,700,000 de acuerdo con los informes recibidos por el departamento de agricultura y comercio.

Con la ayuda de este dinero, el Departamento de Agricultura está preparando sus planes para el fomento agrícola y económico de las islas. Buena parte de esta cantidad será invertida en el establecimiento de molinos de algodón y otras fabricas experimentales y en la expansión de los productos agrícolas no desarrollados que pueden encontrar mercado tanto en la localidad como en el extranjero.

El Senador Gibson prestara atención al coco filipino

La petición para la enmienda de la disposición de la Ley Tydings-McDuffie que limita la exportación de aceite de coco filipino a los Estados Unidos será uno de los asuntos principales que recibirá consideración cuidadosa del Senador Ernest W. Gibson, según declaró anoche.

Sin mencionar el nombre de la organización que sometió la petición, el Senador Gibson dijo que entre las peticiones que ha recibido hasta ahora una se refiere a la cuestión del aceite de coco. Declaró que solo ha comenzado a revisar el documento para ver lo que desean los peticionarios. Los agricultores de Vermont que producen aceite, según el senador, están vitalmente interesados en esta disposición. Dijo que naturalmente están en contra de la concesión de una cuota mayor de 200,000 toneladas al año que se dispone en la Ley Tydings-McDuffie.

El Senador Gibson se negó a dar su opinión sobre si apoyará a los agricultores de su estado, pero dijo la seguridad de que considerará cuidadosamente el punto de vista de los filipinos en este asunto. El Senador Gibson durante la entrevista anoche retenció el hecho de que los filipinos deben decir claro a la misión los cambios o modificaciones que desean en la ley de independencia. Dijo que el presidente de los Estados Unidos envió la misión congresional a petición de la Legislatura para que conozca lo que desean exaltadamente los filipinos en relación con las enmiendas a la ley de independencia.

"Esperamos oír de los caudillos del pueblo filipino", dijo el Senador Gibson, "lo que en realidad desean". Se espera que el Presidente Quezon y los otros caudillos filipinos presentarán a la misión sus proposiciones concretas para la enmienda de la Ley Tydings-McDuffie.

Mas contribuciones ha recibido Murphy

Una de las contribuciones recibidas en Malacañang para los damnificados por la serie de baguets que ha pasado sobre las islas y que más ha complicado al Jefe Ejecutivo, es un giro postal, por la suma de P2.00 contribución de los alumnos de séptimo grado de Kabankalan Elementary School.

La contribución fue enviada a Malacañang por conducto del maestro de la clase y va acompañada de una carta en la que se explica como se llegó a reunir dicha suma.

También se han recibido las siguientes nuevas contribuciones: Un cheque por la suma de P300.00, enviado por la agencia de la "Cruz Roja en Pangasinan"; otro cheque por la suma de P50.00 de la Logia Manila, No. 1 F & A. M.; P210.00 producto de las contribuciones recogidas en los buzones establecidos en los sitios comerciales; y P41.00 de la ciudad de Baguio, contribución del Alcalde Halsema, P25.00, T. P. Highsmith P10.00, I. M. Santos P1.00, W. A. Weidman P5.00.

En la TVT también se ha recibido otro peso más, de Carlos P. Abreña.

MONSEÑOR GORORDO FALLECIO A LA UNA DE AYER EN CEBU

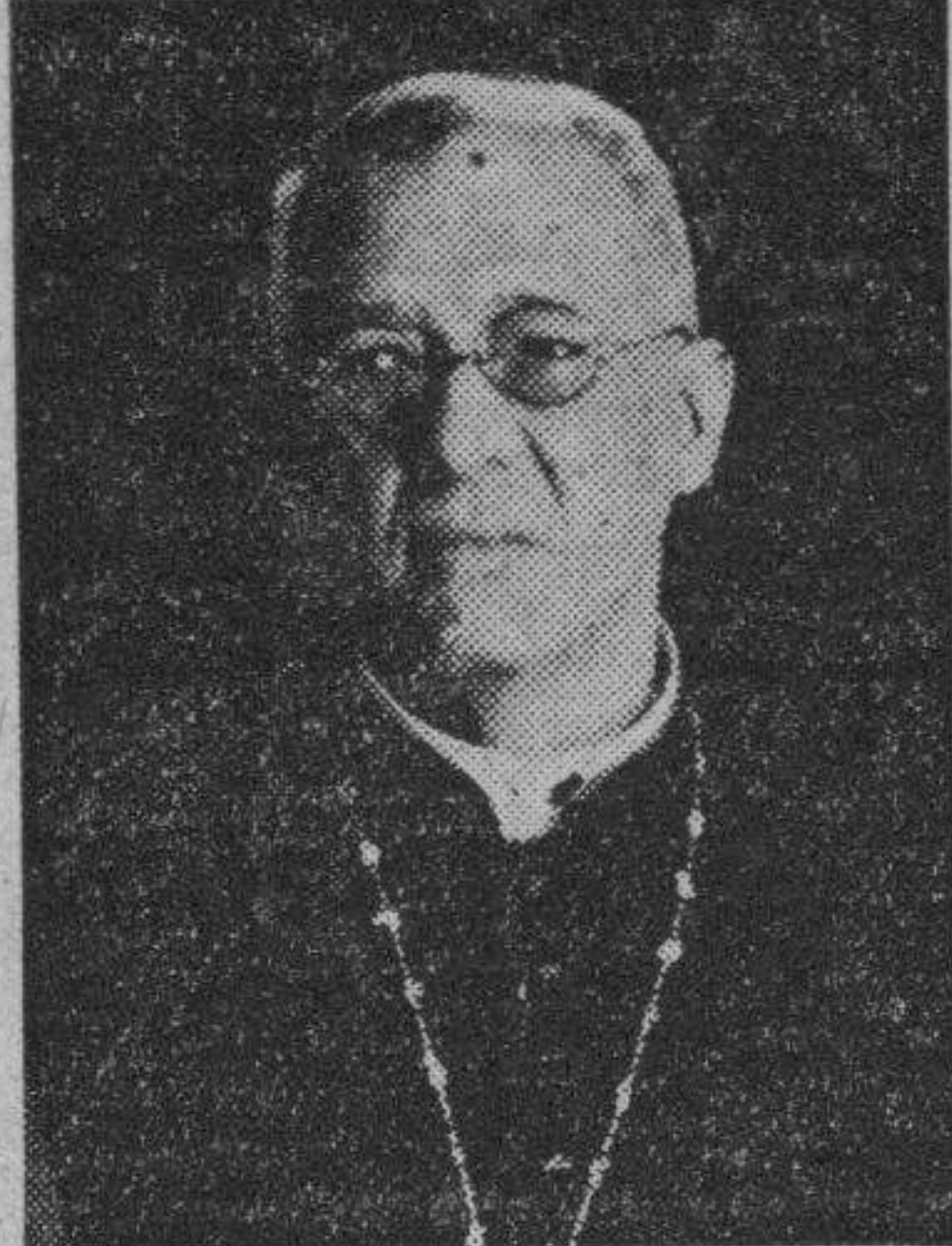
Su entierro tendra lugar esta tarde alla.-Esta mañana se dijeron por el misas en iglesias de Manila

(Servicio Telegráfico) Excluísto a La Vanguardia

Cebú, 20 de diciembre.—Mons. Juan B. Gorordo, Obispo dimisionario de Cebú falleció aquí a la 1 de esta tarde a la edad de 72 años.

Los servicios funerales tendrán lugar mañana por la tarde. El cadáver ha sido trasladado a la Catedral en donde se dirá una solemne misa de requiem por el Excmo. Sr. Arzobispo de Cebú, Mons. Gabriel M. Reyes. Inconscientemente por tres días, el enfermo recibió la bendición de los PP. Alejandro Espian y Emiliano Mercado, quince minutos antes de que expirara.

Al difunto le sobreviven su hermana María Gorordo y una sobrina Cesarea de Revillas.



Monseñor JUAN B. GORORDO Fallecido ayer en Cebú

Mons. Gorordo nació en Barril, Cebú el 18 de abril de 1862, siendo hijo de Juan Bautista Gorordo un español y Telesfora Garcés una vijsaya. Estudió en el Seminario de San Carlos, Cebú desde 1881 hasta 1884.

El 8 de junio de 1884 fué ordenado de subdiacono por el Obispo Madriñe y el 28 de diciembre del mismo año se ordenó de diácono. Como no tenía aun la edad necesaria no pudo ser ordenado de presbítero hasta el 31 de mayo de 1885, cantando su primera misa el 13 de junio del mismo año.

Fué nombrado coadjutor del P. Jorge Romanillos Agustino, párroco de Opon, Isla de Mactán. Siguiendo su inclinación de ser Paul, se vino a Manila en 1890. Pero antes de poder ir a Shanghai para el noviciado de dos años, se enfermó y tuvo que regresar a Cebú. Allí fué capellán desde el 10 de Febrero de 1891 hasta 1899. También enseñó en el Seminario desde 1891 hasta 1893.

El 19 de agosto de 1904 fué nombrado Vicario General de la Diócesis de Cebú por el Obispo Hendrick y el 17 de octubre de 1905 fué nombrado Prelado Domestico por el Papa Pío X. Las ceremonias de investidura tuvieron lugar el 4 de enero de 1906. Una recomendación del Obispo Hendrick que fué a Roma, el P. Gorordo fué nombrado Obispo auxiliar de Cebú el 14 de enero de 1909. Y cuando el Obispo Hendrick falleció de cólera el 29 de noviembre del mismo año fué nombrado Administrador Apostólico de la Diócesis el 15 de diciembre. El 3 de marzo de 1910 fué nombrado Obispo en propiedad, cargo que ocupó hasta julio de 1931 en que dimitió por su enfermedad.

Durante su administración construyó el Dormitorio del Santo Rosario para niñas, la iglesia de San Carlos, el edificio del Seminario, un monumento a Cristo Rey, donó 54 hectáreas de terreno para la estación leprosera de Eversley Childs. El Sr. Delegado Apostólico Mons. Guillermo Piani y el Sr. Arzobispo de Manila Mons. Miguel J. O'Doherty y el clero local lamentan la muerte del Obispo Gorordo, aunque ya estaban preparados a recibir la triste nueva porque desde hace días ya se sabía que su muerte era cuestión de tiempo.

Muchas leyes protectoras del obrero son ignoradas en las islas.-Torres

No existe otra política que esté más en consonancia con nuestros tiempos que poner la custodia y administración de nuestro patrimonio nacional en manos de un departamento del gobierno que trabaje para el bienestar de las masas. Y el Departamento del Trabajo, en la distribución de los terrenos públicos, debe contar con el estímulo de su deseo de resolver el problema del desempleo y hacer de Filipinas el país de los pequeños propietarios. Así dijo el Secretario Ramón Torres, hacia el final de su discurso pronunciado ante una reunión de profesores y alumnos del Columbian Institute, al exponer la política que se propone seguir en su departamento para fomentar la felicidad y el bienestar de la clase trabajadora del país.

"Desde tiempo inmemorial", dijo el Secretario, "la clase trabajadora de la sociedad ha estado en una constante lucha para elevarse para el mejoramiento de la clase. Sus principales enemigos eran la ignorancia, la degradación, la falta de medios y oportunidades, el egoísmo y los prejuicios de las que se consideran clases elevadas. El ejercicio de la Democracia con la libre enseñanza y el ejercicio del sufragio, ha proporcionado los medios a la clase humilde para librarse de las imposiciones sociales.

"Después de la gran guerra mundial, los gobiernos victoriosos ya no han erigido como antes monumentos en honor a los reyes y a los generales. Las naciones victoriosas fueron a los campos de batalla, desenterraron los huesos de un soldado anónimo y han erigido monumentos en honor al soldado desconocido. El Cenotaph de Londres, el Mausoleo en Arlington, el Brussels en Roma, la llama perpetua que arde frente al Arco del Triunfo en París, son los magníficos tributos que se rindieron a esa clase humilde que llenaron las trincheras duran-

te del mismo año fué nombrado Administrador Apostólico de la Diócesis el 15 de diciembre. El 3 de marzo de 1910 fué nombrado Obispo en propiedad, cargo que ocupó hasta julio de 1931 en que dimitió por su enfermedad.

Durante su administración construyó el Dormitorio del Santo Rosario para niñas, la iglesia de San Carlos, el edificio del Seminario, un monumento a Cristo Rey, donó 54 hectáreas de terreno para la estación leprosera de Eversley Childs. El Sr. Delegado Apostólico Mons. Guillermo Piani y el Sr. Arzobispo de Manila Mons. Miguel J. O'Doherty y el clero local lamentan la muerte del Obispo Gorordo, aunque ya estaban preparados a recibir la triste nueva porque desde hace días ya se sabía que su muerte era cuestión de tiempo.

El entierro tendrá lugar este día en Cebú. Esta mañana hubo misa de cuerpo presente en la Catedral de Cebú oficiada por el mismo Arzobispo de Cebú Mons. Gabriel M. Reyes. También en Manila, esta mañana hubo en algunas iglesias misas de requiem en sufragio del prelado difunto.

te los días de la guerra y los talleres y las fabricas en los tiempos de paz. Este es el primer reconocimiento que se hace con la durabilidad del bronce y de la roca, al honor que se debe de tributar a aquellos que asumieron todo el peso de la responsabilidad de defender la patria, y colaboraron en la producción para que la comunidad pueda vivir, alimentarse y disfrutar de todas las comodidades.

"Tenemos en Filipinas muchas leyes obreras, pero es triste confesar que muy pocas de esas leyes se cumplen y se ponen en vigor. Juzgado según mi propia experiencia anterior, solamente un número muy reducido de obreros que sufren daños y lesiones y que tienen derecho a la compensación de acuerdo con las disposiciones de ley sobre Compensación Obrera, reciben gratificación. La Ley que dispone el servicio médico gratuito para los obreros es casi completamente ignorada. Sin mencionar las leyes obreras que protegen a los trabajadores, y refiriendo solamente a la ley general, de que el que adeuda debe pagar, es lamentable decir que dicha ley, en la mayoría de los casos no se cumple por empleados y por obreros.

"Cuando el nuevo Departamento del Trabajo fué organizado hace seis meses, mi primera gestión fue la proposición de nombrar muchos agentes del trabajo en provincias. Cuando la nueva ley de presupuestos entre en vigor desde el primero de enero del año venidero, nosotros nombraremos algunos abogados como agentes del trabajo. Por este medio, los derechos de los obreros estarán mejor protegidos por estos agentes los cuales tendrán el deber de comparecer ante los tribunales de justicia en nombre de los obreros. Estos agentes estarán igualmente autorizados a actuar como defensores públicos en las causas criminales para defender a los acu-

ZULUETA PIDE UNA VERDADERA RECIPROCIDAD

En vez de una ley de tarifas, que se adopte aquí el sistema de cuotas

Es impracticable una reciprocidad comercial entre Estados Unidos y Filipinas sobre la base de una legislación arancelaria, según opinión expresada por el Speaker Pro Tempore Jose C. Zulueta. Por este motivo la mejor solución es establecer una limitación en los productos extranjeros que se importan a Filipinas. En su plan aboga por la adopción del sistema de cuotas.

El Sr. Zulueta confía en la practicabilidad de su teoría. Dice que la Legislatura puede aprobar una ley señalando una limitación en los efectos extranjeros que entran en Filipinas, sujeto a la aprobación del Presidente y el Congreso de los Estados Unidos. Cree que el gobierno de la Mancomunidad debe consagrar su atención a este asunto, que viene a ser uno de los problemas mas delicados que han de afrontarse y resolver.

"La reciprocidad comercial entre EE. UU. y Filipinas, de que tanto se ha hablado estos días", enfatizó el speaker Zulueta en una entrevista con un reporter nuestro ayer, "es impracticable en el sentido que lo da el publico en general. Nuestro país con sus 13,000,000 de habitantes, no puede mantener reciprocidad comercial con los EE. UU. que tiene una población de 140,000,000. A mi juicio, la reciprocidad en su aspecto economico quiere decir que nosotros tenemos que comprar de los EE. UU., en la misma cantidad que este país compra de nosotros, o que nosotros gastemos dinero en EE. UU. en la misma cantidad que Estados Unidos gasta en Filipinas, sin ninguna barrera arancelaria. Es imposible. Los Estados Unidos están gastando millones de pesos todos los años en Filipinas, cosa que no podemos hacer en los EE. UU."

La reciprocidad comercial entre Filipinas y Estados Unidos, según el Speaker Zulueta, causaría necesariamente la aprobación de una ley prescribiendo el aumento del arancel contra los productos extranjeros que entran en Filipinas. Si se eleva el muro arancelario, dijo, los precios de los artículos subirán consecuentemente, así el efecto sería desastroso no para los artículos extranjeros importados, sino para los consumidores en Filipinas. Si el aumento del arancel significara un aumento de 5 centavos en los derechos, los comerciantes en productos extranjeros podrían aun elevar su precio en dicha cantidad y continuar cumpliendo, porque después de todo, ellos no sufrirían sino los consumidores, que tendrían que pagar el aumento en el precio.

"Mi proposición de limitar la importación de los productos extranjeros sobre la base de una cuota", declara el Speaker Zulueta, "es razonable y también practicable. Serviría a proteger los productos americanos que vienen a Filipinas sin sacrificar el interes de los consumidores filipinos. No envuelve la necesidad de aumentar el arancel en los productos extranjeros, lo cual solo dara por resultado la complicación internacional. En mi humilde juicio, no es este el tiempo de complicar las relaciones entre los países, cuyo punto de enlace es el Extremo Oriente es Filipinas."

Si se le brinda la oportunidad en la próxima conferencia de mesa redonda entre el comité congresional, encabezado por el Senador Millard E. Tydings de Maryland y los caudillos filipinos, dijo el Speaker Pro Tempore, el expresara sus puntos de vista sobre el particular.

sados que son demasiado pobres para poder contratar los servicios de un abogado defensor. Cuando estos defensores públicos sean nombrados, pedirá a la Constabularia y a los policías municipales que cooperen con ellas mediante el uso de la policía tendrá la obligación de ayudar no solamente a las fiscalías sino también a los defensores públicos. La Constabularia y la policía verán por este medio que su deber no se limita exclusivamente a perseguir—sino que su principal deber es hacer una justicia imparcial. Y si realmente existe el procedimiento del "third degree" que se aplica a los pobres y a los ignorantes, confío que con el establecimiento de las oficinas de los defensores públicos, ese medio de tortura quedará en desuso".

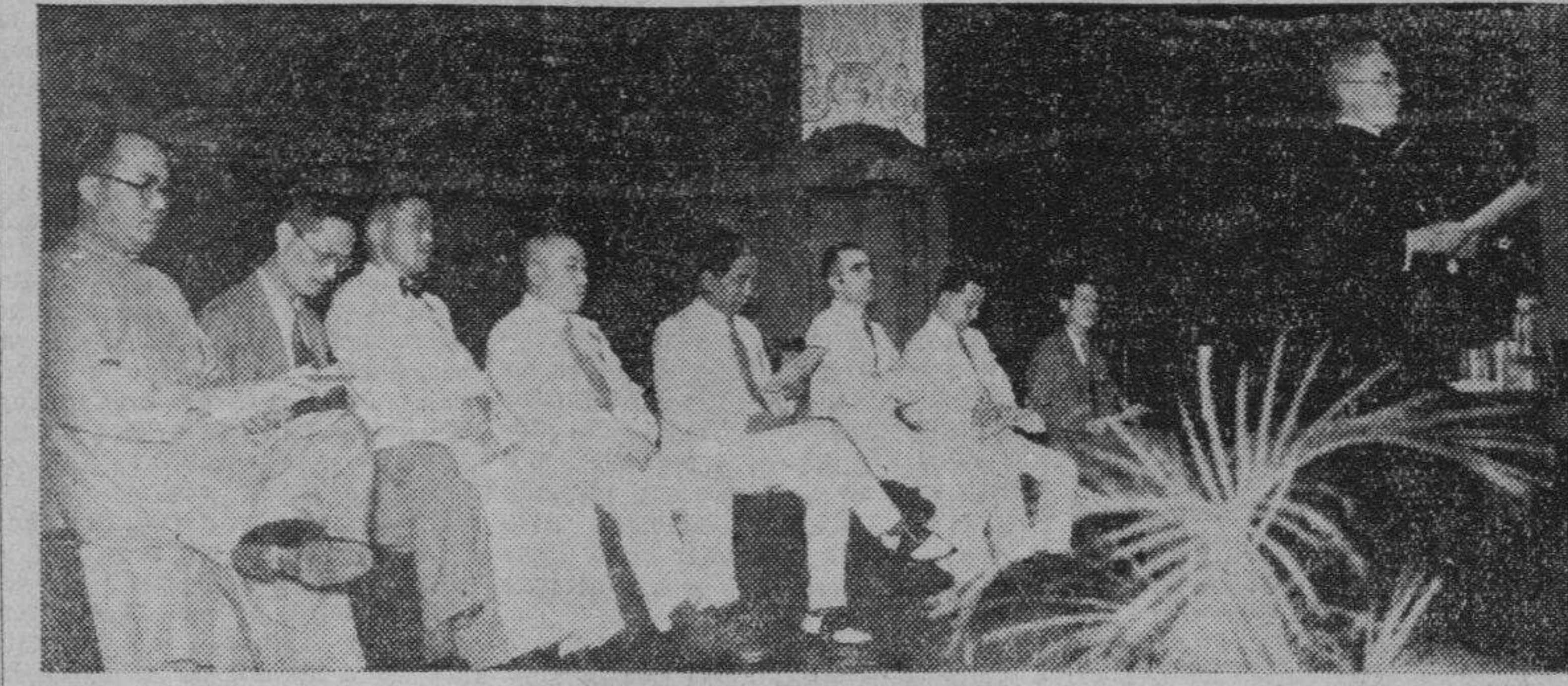
A los que quieren Comer de Todo

Una advertencia valiosa

Como es sabido, el estómago produce los ácidos necesarios para la digestión de los alimentos. Pero cuando comemos demasiado—o ingerimos alimentos extra-estimulantes—se produce en el estómago más ácido del necesario. Síntomas del exceso de ácido son los eructos agrios, la flatulencia, pesadéz y somnolencia después de comer—y a veces, palpitaciones del corazón.

Cuando la hiperacidéz persiste, se producen irritaciones que van desarrollando catarro gástrico crónico—lo que más tarde puede causar úlceras y hasta cáncer. El momento de conjurar estas graves consecuencias es al sentirse los primeros síntomas de la hiperacidéz. Después de comer, medio vaso de agua con una o dos cucharaditas de Magnesia Bisurada, basta para neutralizar la acidez. La sensación de bienestar que proporciona la Magnesia Bisurada es por cierto agradable; pero el neutralizar la acidez es mucho más importante para su salud. Estas dos razones son suficientes para que usted tenga siempre a mano la Magnesia Bisurada. . . . Y otra razón es ésta: dese el gusto de comer lo que quiera, sin temor de malas consecuencias.

La conferencia ha terminado



La tercera sesión plenaria de la conferencia de educación superior se celebró anoche en el Villamor Hall, con el Secretario Elpidio Quirino, el P. Henry Avery, el Profesor Masanori Oshima y J. Scott McCormick como oradores. El P. Avery aparece hablando. Sentados, de izquierda a derecha están el Presidente Mongling Chiang, el Presidente Liu Shen-en, el Profesor Masanori Oshima, el Presidente Jorge Boboco, J. Scott McCormick, el Secretario Elpidio Quirino y el Dr. W. T. Chan.

Quirino habla de los objetivos de la educación superior en el país

La sesión plenaria que se celebrara esta noche en el Edificio Villamor dara fin formalmente a la primera Conferencia de Educación Superior. Los delegados chinos que llegaron ayer tarde serán los oradores en la sesión. Son, el Dr. W. T. Chan, director educacional de la Universidad de Lingnan, de Canton, China; el Dr. Herman C. F. Liu, presidente de la Universidad de Shanghai; y el Dr. Mongling Chiang, presidente de la Universidad Nacional de Peking.

En la tercera sesión plenaria de la Conferencia, celebrada anoche, figuraron como oradores, el Secretario Elpidio Quirino, el profesor Masanori Oshima, del Japon, el Rev. P. Henry Avery y J. Scott McCormick. El tema del Secretario Quirino era la preparación de un buen programa economico del país como base de los principales objetivos de la educación superior. "Hemos entrado"—dijo en parte—"en una era de desenvolvimiento en la que la economía juega un papel muy importante. Como pueblo, hemos puesto justamente gran importancia en el entranamiento cultural. En el arte del gobierno hemos pasado por todas las etapas de la evolución. En estos dos aspectos de la vida nacional, hemos conseguido establecer una personalidad. Pero mientras hemos enriquecido nuestra cultura con la asimilación de artes y ciencias de otras naciones no hemos avanzado como deberíamos en la parte económica.

"Todo esto viene a surgenos la necesidad de una acción concertada del empleo de todo lo mejor que haya en nosotros y las universidades no deben ser olvidadas en este respecto, porque ellas constituyen la vanguardia de la nueva idea y la nueva ciencia en todo el país". Sobre el tema "A Successful Education"—una educación provechosa—habló el Rev. P. Henry C. Avery, Rector del Ateneo de Manila. Después de hacer breves observaciones sobre la impresión de muchos de la inutilidad de la universidad en la preparación del alumno, el P. Avery enumeró dos factores que según su parecer explican en parte la situación.

"Los dos factores que contribuyen aparentemente en la decadencia de la instrucción en Filipinas, son la dispersión de la energía del estudiante en muchas asignaturas, y el extraño efecto del plausible plan de establecer standards en la

Segundo asalto a supuesto inyectoro

Un grupo de agentes de la Policía Secreta encabezados por el Inspector detective Apolinario Irada, asaltó por segunda vez una casa, alegado inyectoro de morfina, situada en la calle Caballeros No. 423, San Nicolas. Esta casa ya habia sido asaltada con fecha anterior por el escuadrón a que pertenecía el detective Don E. Palmer, ahora acusado por doble homicidio frustrado.

En el asalto de anoche, diez chinos que se cree estaban inyectorando morfina fueron sorprendidos, y estos son Lo Ha, alegado casero;

LA JUNTA DESEA SOLO CONTROLAR AL JEFE PIATT

Pide el derecho de sancionar los traslados de policías de un precinto a otro

La Junta Municipal intenta atrá las manos del jefe de policía en la cuestión de la transferencia de hombres de un precinto a otro, al exigir en la ordenanza presupuestal aprobada que estos casos tienen que ser sancionados por la Junta Municipal. Esto es lo que dicen oficiales de la policía.

Esta disposición limita el poder del jefe de policía, único responsable en la administración de su departamento, y, además, da lugar a que influencias políticas se metan en los asuntos puramente administrativos.

El presupuesto de la policía para 1935 está especificado partida por partida, detalladamente, diferente del presupuesto de 1934.

Nueva clasificación de jefes de departamentos

La Junta Municipal establece una nueva clasificación de jefes de departamento en el orden siguiente: 1. a clase, los del departamento de ingeniería y obras públicas; policía, tasación y escuelas, con P7,200 de sueldo al año. Los jefes auxiliares ganarán P6,000 al año.

2. a clase: los del departamento de incendios y el juzgado municipal. Sueldo de P6,000 se da al jefe de los bomberos, y a cada uno de los tres jueces del juzgado municipal, también P6,000. Los jefes auxiliares del juzgado municipal recibirán P5,000. Aun recibirán P4,500.

3. a clase: los de la oficina del sheriff, recreos públicos, sanatorio de la ciudad y la oficina del médico de la ciudad, que recibirán P3,600 a P5,000 cada uno. Bajo esta escala el jefe del sanatorio de la ciudad tendrá que recibir en vez de P3,200, P3,600 al año. También el director de recreos recibirá en vez de P3,100, P3,600. El sheriff, en vez de P1,490, P3,600 al año.

El sueldo de jefes de departamento de primera clase se reduce. Al ingeniero que al año recibe P8,500, se le da hoy P8,000 solamente, pero el sueldo del tasador y el tesorero se mantiene en P7,200 cada uno al año.

El sueldo de oficiales mayores se estandariza como sigue: 1. a clase, entre P4,000 y P4,500; 2. a clase, entre P3,200 y P3,600; y 3. a clase, entre P2,400 a P2,800.

NO SE DEMORE

Doloroso pasaje de la orina, escaso ó demorado frecuente, dolor de espalda, náuseas, dolores reumáticos, lumbago, son con frecuencia una señal de debilidad de los riñones. Las PÍLULAS DE POSTER aumentan la actividad de los riñones y los ayudan en la eliminación de dañinos desechos impuros. Tome estas satisfactorias píldoras, si sus riñones no funcionan bien—millares de personas que han estado este consejo han recibido rápido y eficaz alivio.

Cada píldora contiene: Nitrato Potasio 0.024 Gm., Bismuto 0.024 Gm., Hoja de Uva Urta 0.048 Gm., Extracto de Uva Urta 0.012 Gm., Aceite Esencial Congo Bayes 0.002 Gm., Aceto Esencial Rect. Tremencia 0.004 Gm.

MELAZA-CAÑA DULCE-TUBA

La melaza y el Jugo de la Caña son una MINA tan buena como el oro; convirtiendolos en ALCOHOL dara de 100% hasta 300% cada año de ganancia. También construimos Destilerias para la tuba de Nipa, de Cocos, etc. Puede Vd. pagarnos parte en dinero y parte en alcohol. Montaje rápido. Buenas referencias. Escribanos. MOLASSES DISTILLERY WORKS, 312 Ave. Rizal, Tel. 23141, Manila.

MARIA ES ATRACTIVA Y POPULAR AHORA

Descubre el modo de quitar las manchas de los dientes. Se los Blanca y Embellece al Instante

1 Su amiga le advierte que los dientes manchados y sucios ahuyentan a los hombres. Le recomienda usar el dentífrico que devuelve a la dentadura su belleza natural.

2 Inmediatamente después de la primera limpieza con KOLYNOS y un cepillo seco nota el cambio. Sus dientes se han aclarado. Felicita a su amiga por el consejo.

3 Las manchas amarillentas ya no ocultan la belleza de sus dientes. Hoy están limpios, blancos y brillantes. Su agradable sonrisa la ha hecho popular.

Nuevo Método Científico de Limpieza que Blanca y Pule la Dentadura con Resultados Sorprendentes

Ahora casi todas las personas que tienen los dientes amarillentos y manchados y se abochornan de reírse, pueden limpiarlos y blanquearlos—pueden darles el seductivo brillo de las joyas finas, con KOLYNOS. Resultados Rápidos. Una sola limpieza con KOLYNOS, y quedará usted convencida de la importancia de usar una crema dental antiséptica que destruye las bacterias bucales que manchan los

CREMA DENTAL KOLYNOS

SHEAFFER'S
Lifetime
PERDURA

El perfecto funcionamiento de la modernísima pluma fuente SHEAFFER'S LIFETIME, seguirá igualando durante muchos años su eterna elegancia, pues es la única pluma fuente garantizada para toda la vida de su poseedor. La plumilla FEATHER-TOUCH trae una línea fina o mediana en su posición natural y extra-fina escribiendo con el dorso.

Cuatro colores muy atractivos. ¿Ya ha visto Ud. los modelos Azabache Incrustado de Nac. Legítimo?

En los mejores establecimientos

SKRIP—EL SUCESOR DE LA TINTA—HARÁ QUE SU PLUMA ESCRIBA MEJOR

SAPOLIO
MARCA REGISTRADA

HACE BRILLAR LOS AZULEJOS

¡Fíjese cómo brillan los azulejos y el baño entero cuando los limpia y pule con Sapolio! No deja olor ni polvo. Conserva las manos. ¡Exija el Sapolio legítimo!

Distribuidores Pacific Commercial Co. Manila

Formula according to the Bureau of Sciences of the Government of the Philippine Islands: Magnesium Oxide, 0.25 g.; Sodium Bicarbonate, 2.5 g.; Calcium Carbide: Precipitated, 0.5 g.; Boric Acid, 0.25 g.

LA VANGUARDIA
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"
Directores Asociados

PEDRO AUNAHU (Editorial) FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir suscripciones periódicas acreditadas o no a ella y publicadas en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio "TVT" Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila.
Apartado de Correos No. 774.
Teléfono 411-54 con comunicación con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York 33 West 44th Street, Tel. Pennsylvania 5-14-35.
(Reproducido en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1916.)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:
En Manila—al mes P. 1.50
Al trimestre P. 4.50
Al semestre P. 8.00
Un año P. 15.00
Subscripción al año P. 5.00
(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES
SALUTACION...

DE regreso a su hogar después de un viaje de curación de algunos meses para recomponer su quebrantada salud, el Presidente del Senado, Hon. Manuel L. Quezon, líder de la participación filipina en el gobierno, llegará mañana a nuestras playas.

Hay un sentimiento fecundo que nos une a todos en el homenaje que tributamos a nuestros hombres representativos, el sentimiento del común filipinismo que mañana se manifestará de nuevo gallardamente para dar la más cordial bienvenida al caudillo popular, y reiterarle los mismos deseos de felicidad, éxito y acierto en todos sus actos de gobernanza.

A este sentimiento noble nos unimos con la misma cordialidad de espíritu, saludándole con alegría con motivo de su feliz retorno a los patrios lares con las energías recuperadas, para el bien de su pueblo.

ESTADOS UNIDOS, JAPON Y FILIPINAS

HAY muchos motivos para que los filipinos sigamos con verdadero interés el curso que pueden tomar los sucesos en el Extremo Oriente, después de la denuncia que se hará por el Japón del Tratado Naval de Washington, antes de finalizar este mes de Diciembre, según informes autorizados. Uno de esos motivos, y acaso el más principal, es, que la derogación de ese Tratado cambiará de tal modo el equilibrio de poderes en el Extremo Oriente, que la suerte futura de Filipinas quedará afectada, si Estados Unidos, Japón e Inglaterra no llegasen luego a un acuerdo o compromiso.

Existen estos hechos culminantes que queremos exponer a la consideración de nuestro pueblo:

De parte del Japón, este imperio cree que la seguridad de su existencia nacional, y su prestigio de potencia de primer orden, requieren la revisión del Tratado sobre una base de igualdad que evite la competencia en la construcción de nuevos armamentos navales de cierta categoría, que hiciera peligrar la paz; teme, además, Japón, que la continuación del Tratado Naval de Londres que, causó los asesinatos de dos Primeros Ministros, el de Mr. Osachi Hamaguchi, y el de Tsuyoshi Inukai, ocurrido en 15 de Mayo de 1932, fraguado este último por los jóvenes cadetes de la armada, lastime de nuevo el sentimiento de dignidad de la nación, y provoque otra explosión de descontento social, que debilita interiormente a la nación; se imagina, o siente Japón, que su nación se halla frente a un grupo hostil de naciones occidentales que quieren estrangular económicamente al imperio, construyendo altos muros arancelarios en sus mercados, y en los de sus posesiones o colonias, para impedir la entrada de los productos manufacturados japoneses; aleja también que la creación del nuevo Estado Manchouko le ha impuesto nuevas obligaciones para la defensa del nuevo imperio asiático, cuya existencia está estrechamente ligada con la suerte del Japón.

De parte de Estados Unidos, los americanos creen que el Japón, lo que ambiciona, es el caudillaje en el Extremo Oriente, su Monarquismo, y su preponderancia en el Pacífico, al pedir la paridad naval; que la causa de la paz en este Océano quedaría peor servida, o seriamente amenazada, si Japón realiza esa ambición; que estando situado geográficamente a gran distancia de Estados Unidos, con unas posesiones o colonias casi escalonadas, como la de Formosa y las islas del Mandato, que fácilmente pueden ser defendidas porque se hallan cerca de sus bases naturales, o de sus fronteras, Japón no necesita de una gran fuerza naval, igual en proporción a la de Estados Unidos e Inglaterra, para asegurar su defensa nacional; que la amenaza que Japón ve para su imperio, en la presencia de la soberanía de Estados Unidos en Filipinas, quedará reducida con la concesión de la independencia a los filipinos; que si los Tratados Navales se revisasen, como desea Japón, todas las restricciones sobre las fortificaciones en el Pacífico quedarían abolidas.

De la breve exposición de hechos que acabamos de exponer, se puede apreciar con claridad hasta qué punto las cuestiones envueltas en la Conferencia Naval que acaba de terminar en un completo "deadlock" entre Estados Unidos y Japón, afectan, o pueden afectar al futuro de nuestro pueblo. El principio de defensa económica que invocan los japoneses en apoyo de su demanda de paridad en el poderío naval, tiene un punto de contacto con nuestros planes de reciprocidad comercial con Estados Unidos que hasta ahora se están considerando con madura reflexión por nuestros hombres. Si Japón consigue desligarse de sus compromisos, mantener íntegramente su autonomía en las cuestiones de su defensa nacional, como dicen sus estadistas, y acabar con la inferioridad proporcional de su flota, la preocupación de Estados Unidos de que los japoneses serán los que han de dominar en un futuro cercano, en el Pacífico, en esta parte del extremo oriental sobre todo, no será infundada. Esto significará que su influencia sobre las zonas propinexas a su imperio, será preponderante e inevitable, a menos que Japón sea vencido en su empeño.

Estamos, pues, los filipinos, en el vórtice casi de la rivalidad entre dos grandes Potencias que aspiran cada una de ellas a ejercer una hegemonía en el Pacífico, con la diferencia de que Japón, situado en el centro, alrededor del cual se están debatiendo con ardor los intereses en conflicto, se halla estratégicamente en situación ventajosa para hacer sentir el peso de su poder sobre China, y los países contiguos donde influencias contrarias tratan de oponerse a sus designios. La cuestión ahora, es, como leer en los signos manifiestos que se dibujan en el horizonte, la suerte que nos reservan los próximos sucesos, y discernir con sereno juicio, la actitud que este pueblo debe tomar en el momento

INSPECCION DE TROPAS SUECAS PARA EL SARRE

Cuarenta soldados de Italia que también prestarán servicio allí llegan

(Servicio Transoceánico)
Estocolmo, 20 de diciembre.—Las tropas suecas destinadas al territorio del Sarre han sido inspeccionadas esta mañana por el mismo rey Gustavo, el príncipe heredero Gustavo Adolfo y el comandante de las mismas, teniente coronel Norden-swan. Este rey dirigió una corta alocución, exhortó a los soldados a hacer honor a su patria y respetar a la población civil sarrense, a la que tienen que ayudar para que pueda atravesar la época crítica de su historia.

También el rey Gustavo dirigió algunas palabras a las tropas, subrayando la gran responsabilidad que asumían al prestar servicios en su país extranjero.

Los soldados italianos ya están en el Sarre

(De la "Associated Press")
Saarbrücken, 20 de diciembre.—Los soldados italianos se han unido a las tropas inglesas en la céntrica del Sarre este día, con la llegada de 40 soldados que escoltaban provisiones para 1,500 soldados de Italia, que prestarán servicios en la fuerza internacional de la Liga de las Naciones.

Probable acuerdo naval entre Bretaña y EE. UU.

(De la "Associated Press")
Londres, 20 de diciembre.—Se da como probable para el año que viene un acuerdo naval entre los Estados Unidos y la Gran Bretaña, según declaración formulada este día por un vocero de la delegación americana aquí, si en el entretanto no se concierta un tratado internacional general.

El portavoz ha manifestado que la delegación americana tiene pocas esperanzas de que se celebre una conferencia formal en el futuro cercano, pero esta podría celebrarse dentro de un año, si el Japón cambia de actitud. Dijo que los Estados Unidos están abiertos a ulteriores conversaciones, especialmente las de carácter bilateral.

Si la conferencia naval se celebra el año que viene, es probable que Alemania, Rusia y varias otras potencias sean invitadas a tomar parte, además de las cinco signatarias del tratado de Washington.—Estados Unidos, Japón, Gran Bretaña, Francia e Italia.

La declaración, que viene a ser un resumen general de la posición diplomática americana, ha sido la más autorizada que se ha originado de las conversaciones que ayer se clausuraron, sin fijarse fecha alguna para la reanudación de las negociaciones.

América espera el paso final del Japón

Washington, 20 de diciembre.—El secretario de Estado Cordell Hull ha dado a entender este día que la administración piensa esperar la denuncia japonesa del tratado naval de Washington, antes de dar nuevos pasos.

Reiterando que los Estados Unidos habían adoptado una política vigilante respecto al secretario Hull dijo que los informes publicados de que los Estados Unidos están estudiando la conveniencia de proponer un convenio de caballeros a la Gran Bretaña y Japón respecto al desmantelamiento de los barcos de guerra, durante los dos años próximos, carecen de todo fundamento.

Información cablegráfica de todas partes del mundo

Sir Simon es esperado en Cannes el domingo

(Servicio Transoceánico)
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA
París, 20 de diciembre.—El secretario de Estado, Sir John Simon, de la Gran Bretaña, es esperado en Cannes el domingo, donde espera estar quince días.

Hubo desacuerdo entre Hindenburg y Ludendorff

(Servicio Transoceánico)
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA
Berlín, 20 de diciembre.—Una declaración expedida por el departamento de Guerra, refiriéndose a una "discusión literaria muy deplorable" sobre las conferencias en el estado mayor del ejército al tiempo de librarse la batalla de Tannenberg en agosto de 1914, sostiene que hubo una divergencia de opiniones entre el general Hindenburg y el general Ludendorff sobre las tácticas que se debían emplear, o que Ludendorff vaciló en su decisión de llevar a cabo el ataque. Todo parece estar basado en un informe del general Hindenburg, hallado en los archivos del ministerio de Guerra.

Nazi condenado a muerte en Viena

(Servicio Transoceánico)
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA
Viena, 19 de diciembre.—Un nazi, hallado culpable por el tribunal de Salzburo, de tener en su poder granadas de mano, ha sido condenado a muerte, así como otros tres también fueron condenados por el mismo tribunal a servilud penal de diez a catorce años. Estos tres últimos fueron convictos de haber decidido realizar actos de terror.

Policia francés que debe esperar el resultado de una investigación

(Servicio Transoceánico)
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA
París, 19 de diciembre.—El ministro del Interior Regnier se ha negado a aceptar la dimisión presentada por el inspector de policía Bony, envuelto en el escándalo Stavisky, alegando que un funcionario público no puede dejar el cargo, mientras estén tramitándose las diligencias disciplinarias contra él.

Ninguna otra novedad ocurre en Wahu

(De la "Associated Press")
Nanking, 20 de diciembre.—El cónsul general Willys R. Peck ha anunciado este día que todos los americanos en la provincia de Anhwei han logrado ir sin novedad a Wahu o Hankow.

Casi todos los milisneros que abandonaron sus puestos en el interior, a causa de los desórdenes que dieron lugar al asesinato, ocurrido hace dos semanas, de los esposos Stam.

Coincidiendo con todo esto, el ministro de Marina del gobierno nacional ha ordenado a cuatro cañoneros chicos que patrullen el río Yangtze entre Nanking y Wuhu para evitar que las fuerzas criminales puedan atravesar el río hacia los márgenes del norte.

Nuevo Embajador de Cuba en Washington

(De la "Associated Press")
Habana, 20 de diciembre.—El doctor Guillermo Patterson y Jauregui, diende al año de 1934 ha sido preparado por el Dr. A. D. Alvir y ratificado por Frederick MacCoy, superintendente de la compañía.

Tras el amotamiento ya está quieto Shelbyville

(De la "Associated Press")
Shelbyville, Tenn., 20 de diciembre.—Después de un amotamiento feraz, producido del sentimiento racial, Shelbyville está quieto este día, patrullado por los guardias nacionales de Tennessee.

Dos individuos murieron, casi unos veinte fueron heridos y el juzgado del condado de Bedford es ahora un montón de ruinas empedradas, como resultado del atentado de ayer, en que una turba quiso linchar a un negro, produciendo después un reinado del terror.

Seiscientos miembros de la Guardia Nacional, enviados aquí por el gobernador Hill McAllister, patrullaron la calle para impedir la repetición de los desórdenes.

El presidario negro, que ha sido el blanco de la ira popular, F. K. Harris, de 22 años de edad, está en la cárcel en Nashville, cabecera del estado, a una distancia de 80 millas, bajo severa custodia.

Las bajas fueron el resultado de unos tiros disparados por los guardias contra una muchedumbre que había querido forzar la entrada en la sala judicial, durante el juicio de Harris, acusado de haber abusado de una niña blanca de 14 años.

Jettie tiene formado un nuevo gabinete

(Servicio Transoceánico)
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA
Beograd, 20 de diciembre.—Jettie,

UN AEROPLANO HOLANDES ANDA DESAPARECIDO

Se teme que haya sido cogido por un severo temporal que desfoga en Arabia

(De la "Associated Press")
Cairo, 20 de diciembre.—Un aeroplano holandés, con seis personas a bordo, procedente de Amsterdam para Batavia, Java, en un empeño de establecer un nuevo registro para dicha larga ruta, ha desaparecido desde hace 15 horas este día.

Un severo temporal ha desfogado la noche anterior en los desiertos de Arabia y se teme que el aeroplano ha sido cogido.

Un aeroplano holandés cruza el Atlántico

Paraaribo, Nueva Guinea Holandesa, 20 de diciembre.—Completando un vuelo al través del Atlántico un gran aeroplano comercial holandés ha llegado este día de Amsterdam en un aerodromo, que se halla a 30 millas de aquí.

El aeroplano iba tripulado por cuatro aviadores. Fué guiado por faros radiográficos desde un submarino, estacionado en medio del océano.

CAUSA SENSACION UN INFORME EN AUSTRIA

Censura a la poco escrupulosa inversión de fondos de universidades

(Servicio Transoceánico)
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA
Viena, 20 de diciembre.—Ha causado una sensación enorme el informe dado a publicidad este día por el Consejo de Hacienda, sobre el año administrativo que está a punto de expirar. Este informe que, en virtud de la nueva constitución austriaca deberá ser sometido a la aprobación de la Asamblea Federal, constituye una severa censura al presupuesto federal, y en tiempos normales, hubiera tenido por consecuencia inmediata la dimisión del ministro de Hacienda, como principal responsable de la situación.

El informe reprende la inversión poco escrupulosa de los fondos procedentes de universidades y del presupuesto extraordinario de los festivales de Salzburgo, que, como se sabe, se celebran todos los años, y constituyen el más importante acontecimiento artístico y musical en Austria.

Hace pocos meses fué nombrado Presidente del Consejo o Corte de Hacienda el ex-canciller federal Dr. Exner, creador de la nueva constitución austriaca, y estrechamente vinculado con el antiguo partido cristiano-social.

El informe es indudablemente un ataque bien meditado contra la actuación del ministro de Hacienda, Dr. Buresch.

Taal protesta contra el veto de la cédula

A moción del concejal Benito Punzalan, el concejo de Taal, Batangas aprobó una resolución protestando contra el veto del proyecto del representante Diknoa aboliendo el impuesto de cédula personal.

La resolución dice que la cédula no es solamente degradante y oprobiosa sino que no se rompe con el tiempo sino que eterniza la esclavitud, dejando las huellas amargas del pasado.

Dice además que hay varios medios para dar vida al gobierno y que pueden suplir a este impuesto esclavizante y antidemocrático. Por estos motivos piden a los caudillos legislativos que se revista dicho proyecto "para la salvaguardia de las libertades civiles de los habitantes de las Islas Filipinas como inicio en nuestro afán de entrar en nuestra vida como nación libre, toda vez que ya se vislumbra la aurora de nuestra emancipación política proferida por el Congreso de los Estados Unidos de América y contenida en el Bill Tydings-McDuffie.

Hombre que sabe obsequiar

El mejor obsequio que se puede hacer a una mujer que sufre de los riñones es un pomo de las famosas Pastillas del Dr. Becker para los riñones y vejiga.

Ella lo apreciará no solo porque recuperará su salud, sino tambien porque ve en ello la expresión de cariño.

Dolores de cintura o mareo al gacharse, dolores de cabeza, debilidad general, sufrimiento durante cierto período del mes, dolores como de reumatismo, manchas en la piel, espinitas o barros, son algunos síntomas alarmantes.

Mas de dos generaciones atestiguan sobre la eficacia de las Pastillas del Dr. Becker; por algo es Consiglas en la botica.

Formulas, en inglés: Ext. Asparagus Seed 1/4; Puccinellia Nitrate 1/2; Oil Juniper Berries 1/2; Vitis Turpentina 1/2; Food. Foodingres 1/2; Food. Sulfide 1/2; Potassium USP 1/2; Codin 1/2.

Indefensivo

El purgante suave de buen sabor

Laxol

Mejor que aceite de ricino

Acorte de Ricino, \$50.00 gramos. Sacaridos 100 gramos. Aceite de Menta, 1.00 gramos. Vanillin, 0.08 gramos.

El abrigo alrededor del cuerpo no permanece separado del tall—se abotona firmemente a ambos costados. Creado especialmente para uso de día o de noche.

P.295—P.395

Muchos otros estilos

Hamilton-Brown

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interés público. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace solidaria de los puntos de vista que en tales artículos expresen sus autores.

Nuestra ley de juguetes o de juegos

Por JOSE CAMACHO

Cumplir estrictamente con su deber.


En la Ley de Juguetes es permitible el uso de toda clase de naipes, fichas, apuestas y demás utensilios de juego, pudiendo estar el sitio de juego tener las puertas y ventanas abiertas de par en par, en cambio en la Ley de Juegos, todo lo contrario. En la Ley de Juguetes no hay "evidencias" o pruebas que valgan, antes al contrario, el "corpus delicti" presentado por los denunciantes es utilizado en contra de estos, al paso que en la Ley de Juegos, basta que haya una ligera sombra de evidencia, el infractor tendrá que pasar sus vacaciones chicas o largas en el Gran Hotel de la calle Azcarerra.

Ya hemos visto la eficacia o ineffectividad de nuestra llamada Ley de Juegos cuando la misma se habla puesto a prueba en distintas ocasiones. Esa Ley se ha dictado más bien para los pobres tahures y no para los jugadores aristócratas o para los dones. El ministerio fiscal y los tribunales de justicia son "juguetados" por los tahures de alumna. Toñavía estan frescos en nuestra memoria los grandes "traids" o asaltos sobresalientes ejecutados por agentes del orden en los grandes clubs de la localidad y en las casas de prominentes personaljes amantes del juego o juegos prohibidos, pero casi en todas esas ocasiones el gobierno ha malgastado tiempo, dinero y trabajo en el proceso de los acusados "privilegiados, sin resultado alguno. Duraron meses y meses y quizás hasta años los papeles judiciales y administrativos cuyo resultado ha sido siempre en favor de los tahures privilegiados. Y no solo esto, algunos de nuestros funcionarios cogidos en los grandes raids, despues de absueltos, han sido ascendidos en categoría y sueldo en el gobierno, lo cual indica que en la Ley de Juguetes tambien esta previsto el "ascenso" despues de la absolución.

En vista de que el mismo gobierno no se ha dedicado y continua de dicandose al juego prohibido, como el sweepstake, condenado por el Juez Enaje, y como quiera que tolera los demás vicios, como el juego de gallos, carrera de caballos, panguingo, poker, mahjong, etc. etc., juegos que sin duda alguna estan mejorando la moral publica, sería de desear que la Ley de Juegos desapareciera de una vez y así desapareciera la Ley de Juguetes.

UN REGALO DE INAPRECIALE VALOR

Ropa - Interior De Forma "Maiden"



El mejor obsequio que se puede hacer a una mujer que sufre de los riñones es un pomo de las famosas Pastillas del Dr. Becker para los riñones y vejiga.

Ella lo apreciará no solo porque recuperará su salud, sino tambien porque ve en ello la expresión de cariño.

Dolores de cintura o mareo al gacharse, dolores de cabeza, debilidad general, sufrimiento durante cierto período del mes, dolores como de reumatismo, manchas en la piel, espinitas o barros, son algunos síntomas alarmantes.

Mas de dos generaciones atestiguan sobre la eficacia de las Pastillas del Dr. Becker; por algo es Consiglas en la botica.

Formulas, en inglés: Ext. Asparagus Seed 1/4; Puccinellia Nitrate 1/2; Oil Juniper Berries 1/2; Vitis Turpentina 1/2; Food. Foodingres 1/2; Food. Sulfide 1/2; Potassium USP 1/2; Codin 1/2.

"Brassieres" "BUTTON-ON" De Espalda Baja

—el abrigo alrededor del cuerpo no permanece separado del tall—se abotona firmemente a ambos costados. Creado especialmente para uso de día o de noche.

P.295—P.395

Muchos otros estilos

Hamilton-Brown

HONORABLE JOSE Q. PLETA

Ex-Juez de Paz de Iriga, Camarines Sur, pasó a mejor vida ayer mañana, a las 5:30 a. m., a la edad de 40 años, en Lucena, Tayabas, despues de recibir los auxilios de la Iglesia

Sus desconsolados esposa, hijos, padre, hermanos y demás parientes ruegan eleven una oración por su eterno descanso.

D. O. M.

Dicieembre 21, 1934.

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-62-29

En el Hospital Español de Santiago, asistida por el Dr. Enrique Lopez, ha dado a luz felizmente una niña la Sra. de D. Enrique Santamaría (nacida Betty McGavin). Tanto la madre como la recién nacida se hallan en perfecto estado.

En la Iglesia del Espíritu Santo, se ha celebrado anteayer en la intimidad, la boda de la señorita Carmen Sola y García, hija de Dña. Rosa Vda. de Sola, de Iloilo, con el Sr. George Ludwig, alemán que reside en esta capital.

Fueron padrinos la Sra. Da. Luisa Vital de Gomez, hermana de la novia y Mr. Wagner.

Después de la ceremonia se celebró una champaña en la residencia de Dña. Carmen García, tía de la novia, a la que asistieron los familiares y amigos íntimos.

En el Laong Laan, se celebró anteayer un animado baile de disfraces, ofrecido por la sociedad "Alpha Zeta", de los alumnos del tercer y cuarto del Colegio de La Salle, de la que son presidentes Jesús Obleta Jr. y José Raquiza.

Formaban el comité de recepción, las señoritas Naty Ugarte, Lourdes Perez, Luisa Obleta, Lulu Várez, Belen Sumulong, Teresita Tuson.

Estuvieron invitadas las señoritas Isabel, Remedios y Lita Miranda Sampedro, Carmen Larrazabal, Angelita Trillo, Maty Lazcano, Lourdes Coronadas, Mary Westmeier, Lily Raquiza, Conchita Zaragoza, Celis Martínez, Adela y Alice Levy, Fe, Aida, y Caridad Pacheco, Marina y Tina, señoritas Sotelo, Rotache, Ordaz, Celia Araullo, María Teresa y Guadalupe Rentería, Betty Mateu, Bibut Valdes, Dolly Goyena, señoritas Sotelo, Rotache, Jimenez, Reyes, Marina, Carmen y Baby Barreto, Nora O. Sullivan, Celia y Clarita Marceda, señoritas Magalona, Fernández, Gutiérrez, Mestres, Pilar Esteva y muchas más.

PEDAGOGOS CHINOS HABLARAN ESTA NOCHE

Las tendencias educacionales de China hoy día serán tema de los discursos de los distinguidos pedagogos chinos en la sesión plenaria que organiza en su honor, tendrá lugar en el Edificio Villamor esta noche.

El Dr. Herman Liu, presidente de la Universidad de Shanghai ha, blara sobre el tópico "Recientes Tendencias Educativas en China". El Dr. Mongling Chiang, presidente de la Universidad Nacional de Peking desarrollará el tema "La Educación Superior en China"; mientras el Dr. W. T. Chan, director educacional de la Universidad de Lingnan, Canton, disertará sobre la tesis "La Educación Superior y la Humanidad".

Para la sesión extraordinaria se ha invitado a prominentes pedagogos y hombres del gobierno de la localidad. El programa de esta noche será amenizado por varios números musicales bajo la dirección del Dr. Francisco Santiago, director del Conservatorio de Música.

Ninguna Anomalia...

(Continuación de la página 1) En criminal cuando una sentencia queda firme y ejecutoria el acusado debe presentarse al juzgado correspondiente para la lectura de la sentencia y la ejecución de la misma. Si la sentencia es por más de un año el preso será enviado a Bilibid con los correspondientes papeles de identificación, sin los cuales no se recibe a nadie en dichas prisiones. Los peligros de una sustitución son demasiado patentes, sobre todo en caso de chinos, pues ningún funcionario del Buro de Prisiones conoce al acusado. Ese peligro queda obviado con el requerimiento de que el acusado se cometa al juzgado que

Conocidas señoritas de Manila formaran coro de monjas en La Flor del Carmelo

No faltan más que unos 16 días para el estreno del nuevo poema dramático "Flor del Carmelo" del poeta Jesús Balmori, y a juzgar por el pedido de localidades, va a haber un lleno completo en la noche del 8 de enero en el Opera House. El entusiasmo del público aficionado al teatro es en este caso impulsivo. La novedad del tema que toca el dramaturgo-poeta apea a todos. Y es que "Flor del Carmelo" es una obra lo mismo para gente de claustró que para la multitud, porque Sor Teresita Martín, personaje central, vivió en carne y hueso en el siglo y fue ante todo una mujer.

En cuanto a las interpretes, todas hijas de Eva, lo cual es otra característica novedosa del poema, todos conocen ya a Paquita Cuevas, heroína triunfal en cuantas obras intervino.—El Pavo Real, La Dolores de los Amores—gloria inolvidable del Circolo Eschenico. Santa Teresita el Niño Jesús volverá a vivir en ella en los escenarios de la vida, porque la artista sabrá unísimarse con ella en esencia y en espíritu; a las graciosas hermanas Carmen, Maruja y Josefina Llamas, que han cosechado tantos éxitos ya, y eso que apenas se han iniciado sus actuaciones en Caricónes y Blancos; a las señoritas Carmen y Lolita Arriola, y Belen Menjier, otras tantas artistas que saben producir la emoción estética, y que sin duda van a bordar sus papeles con los sutiles encantos de su arte.

Otro detalle: un grupo de 20 distinguidas señoritas formará el coro de monjas, y algunas de ellas cantarán un hermoso "Angelus" del maestro Francisco Santiago, director del Conservatorio de Música.

Y mientras tanto, se va acercando el día 8 de enero. De todos los elementos se reciben pedidos de localidades para ver y admirar "Flor del Carmelo", la nueva obra mística y humana de Jesús Balmori, en cuatro jornadas en prosa y verso.

Anna Harris da un almuerzo este día

La Srta. Anna Harris ofreció al mediodía de hoy en el Manila Hotel un espléndido almuerzo a Miss Marie Selmer, con motivo de la próxima boda de esta con el Teniente Royal L. Butter, Miss Selmer y el Teniente Butter se casaran el jueves 27 de diciembre.

Entre las invitadas, se hallaban Mrs. Francis O. Hausserman, Mrs. Robert B. Cecil, Mrs. E. P. Holmes, Mrs. D. L. Wheelchel, Miss Lois Lynch, Ann Parker, Ruth Carman, Tommy Franks, Natalie Weed, Ruth Maynard, Lura Street, Constance Templeton, Carolina Sobral, Polly Thompson, Lolita Summers, Conchita de la Riva.

le condenó pues allí el escribano y otros funcionarios le conocen porque le vieron durante la vista en que fue identificado por los testigos de la acusación.

"Pero se alega que el fiador puede identificarle. Y quien puede asegurar que el fiador, teniendo que su fianza sea confiscada por haberse fugado el verdadero culpable, no está presentando a otro en sustitución de aquél? Esto sea dicho sin el menor ánimo de poner en tela de juicio las afirmaciones del ex-Representante Luna en el caso particular de Tagumpay.

"Además, si los procedimientos legales impiden el que se pueda ahorar al convicto el "embarazo" de entrar en la cárcel en su propia provincia donde es conocido y donde ha cometido el delito, y el "bolicorno" de viajar con guardias desde allí hasta Bilibid, la culpa, si la hay, no es de ningún funcionario de la ley."

Lea LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

DE LAS ULTIMAS BODAS DEL AÑO EN MANILA



ELSA ZAMORA Y MARIO MORENO

En el templo de Ntra. Sra. de Lourdes, se celebró ayer con ceremonias muy sencillas el enlace de la Srta. Elsa Zamora, hija de Doña Consuelo Mojica de Zamora con Mario Moreno, hijo de Doña Paz Vda. de Moreno. Estuvieron presentes en las ceremonias, los parientes más cercanos y algunos amigos íntimos de los nuevos conyuges. Apadrinaron la union, el Representante Jose Zulueta y la madre de la novia. Padrino y madrina de velo, respectivamente, fueron, el Dr. Ramon de Santos y la señorita Rosario Ocampo. La fiesta nupcial—un desayuno—se dio en el Manila Hotel. Horas después, los recién casados parten para Baguio en viaje de novios.



MARIA CORAZON CUSTODIO Y RICARDO BORROMEO

Una de las bodas simpáticas celebradas esta semana en Manila fue la de Maria Corazon Custodio y Ricardo Borromeo, cuyo enlace tuvo lugar en la Iglesia de Ntra. Sra. de Lourdes, en Intramuros. La novia es graduada del Colegio de Sta. Isabel, y el novio, del Ateneo de Manila. Fueron padrinos, Don Rafael Custodio y la Srta. de Don Fulgencio Borromeo. Actuaron de dama y "caballero de honor", la Srta. Amelia Reyes y el Sr. Antonio Borromeo. Durante las ceremonias canto el Ave Maria la conocida soprano Srta. Purificación Borromeo. Los parientes y amigos fueron obsequiados después con un opiparoso desayuno en el Club Filipino. El niño que llevo la bandeja de las arras, y que aparece en la fotografía con los novios, es Joly Custodio. La niña Teresita Borromeo actúo de "flower girl".

Notas de Vigan



Josefina Gueron y Bello, hoy señora de Juan Tablan. La boda fue solemnizada en la Catedral de Vigan el día 3 de diciembre. Los nuevos esposos son miembros de familias conocidas, de Ilocos Sur.

Vigan, Ilocos Sur, Dic. 11, 1934.—Palabras de gratitud y de aliento fueron las expresadas por Mons. Bonifacio Brillantes, en su "responso" en el banquete ofrecido en su honor por el Supremo Bohemio Don Julio de Bartolome en el "Castillo de las Murallas" en la noche del 10 del actual, con motivo de la visita de cortesía que dicho Prelado hizo al Club, para devolver el saludo de los Bohemios en su reciente exaltación a Prelado de Su Santidad.

La terraza del "Castillo" donde se dió la cena estaba decorada e iluminada profusamente con "Silawit" y con la bandera flamante del Club. El Sr. Camilo Formoso expresó, en nombre del Club, el alto aprecio que goza en la comunidad de Vigan, el huestep de honor. El Supremo Bohemio, Don Julio

Concurrentes en la velada infantil de Maria Barbaza Fernandez



Estos son algunos de los pequeños huéspedes de Maria Yolanda Barbaza y Fernandez en la brillante velada infantil ofrecida por esta ayer tarde. Motivo de la reunion fue el onceavo cumpleaños de la niña Maria Barbaza, quien, con la ayuda de sus papas, los Sres. de Barbaza (Florencio) se desdijó por proporcionar momentos de verdadero regocijo a todos sus invitados. La lista de concurrentes, incluye a los niños de Marasigan, Dy Buncio, Anzares, Calleja, Villa-Real, San Jose, Clemente, Del Mundo, Antonio, Da Roza Cuañunco, y otros. La rumbosa anfitriona aparece en medio del grupo marcada con una (X).

PERSONALES

Después de haber sido sometido a una exitosa operación de torocoplastia, ha entrado en franca convalecencia en el Hospital de San José el Sr. Alfredo Perez de Tagle, empleado de la casa Elizalde y Cia. La operación corrió a cargo del Dr. Tablante.

El Dr. Lorenzo C. Reyes no es candidato para la Junta Directiva de la City Hall Loan and Savings Association, según una nota que el interesado expidió esta mañana. Agradece el apoyo de sus amigos en el city hall, pero lamenta no poder complacerles, pues, como médico de la ciudad no tiene tiempo para atender otros asuntos.

Mañana, 22, se cumple el segundo aniversario de la muerte ocurrida en Barcelona, del Sr. D. Ra-

mon Farrarons. Una misa de requiem se dirá a las 6:30 a. m., en la Iglesia de Quiapo, en sufragio del alma del finado.

Victima de una dolorosa enfermedad, falleció ayer en la residencia de su hermano, a donde había ido en disfrute de vacaciones, en Lucena, Tayabas, el Sr. Jose Q. Pieta, ex-juez de Paz de Iriga, Camarines Sur, y vecino prominente de aquella region. El finado fundó la Pia Union de San Antonio de Padua a mediados del año pasado que hoy cuenta con muchos miembros. Deja viuda, Dña. Salvacion Muñoz de Pieta, y dos hijos, Jose y Maria Antonia. El entiero se verificó ayer tarde.

Una gran parada, desde la Plaza Lawton, anunciara la apertura de la Feria de las Flores mañana

Con S. E. el Sr. Arzobispo de Manila, Mons. Miguel O'Doherty, bendiciendo, mañana por la tarde con grandiosas y solemnes ceremonias se inaugurará la Feria de la Flor de Singalong, siendo las maridras, Mrs. Marguerite Murphy Teahan, Da. Aurora de Quezon, Sra. de Quintín Paredes, Sra. de Sergio Osmeña, Sra. de Claro M. Recto y Sra. del alcalde Posadas.

Las fiestas comenzarán con una parada que partirá desde la Plaza Lawton, pasando por la Avenida Burgos, Avenida Taft, para terminar en el campo de la feria donde se abrirá al público después de las ceremonias. Esta parada zera una

'Lauriat' en honor de Fausto Gonzalez

Los Sres. de Diaz (D. Benigno) dieron un espléndido 'lauriat' en su residencia en Peñafrancia, Paco, el sábado pasado, en honor a Don Fausto Gonzalez y señora, que hace poco regresaron de Europa.

Us selecto programa musical dio mayor aménida a la reunion, que resulto uno de los agasajos mas rumbosos tributados a los Sres. de Gonzalez. Entre las que participaron en el programa, se contaban, la Srta. de Diaz, que completó sus estudios musicales en la Universidad de Milan, Italia, las hermanas Legarda y las hermanas Castañeda.

Concurrieron a la fiesta, Don Joaquín Gonzalez y señora, el Dr. Francisco Villanueva, Jr., el ingeniero Santiago Arriaga, el Sr. Ramon Zaragoza, el ingeniero Diaz, la Srta. de Legarda, la Srta. de Castañeda, el Sr. Gna Singco, y otras personas promiscuas de la capital.



Misa de requiem por Monsenor J. Gorordo

Mañana, día 22 de los corrientes, a las siete y media de la mañana, en la Iglesia de S. Francisco de Intramuros, tendrá lugar una solemne Misa de Difuntos por el eterno descanso del que en vida fue dignísimo Obispo de Cebu, Mons. Juan Bautista Gorordo, ilustré Tercario Franciscano, fallecido en dicha Ciudad el 20 del actual.

La Comunidad de PP. Francisca-nos invita a los numerosos amigos del finado a tan piadoso acto.



Las Diversiones Festivas

deben hacerse reflejando el espíritu de Pascuas, con desprendimiento... proporcionando la alegría a los demás recordándoles y ofreciéndoles su hospitalidad en la forma más refinada en el

MANILA HOTEL

"El lugar a donde todos van"

Noche de "Blanco y Negro"

Manila Hotel Pavilion Esta Noche

bajo la dirección de las Sras. de Don Jacobo Zobel y Sr. F. P. Paterno

Presentando la danzarina internacional Cuquita Blanco en el tango sensacional "El Flamenco"

Bonitos Premios Entretenimiento Divertido Decoraciones blanco y negro Novisima musica española por la Orquesta Tiroso Entrada un peso por persona NO se requiere traje de blanco y negro

Sugestiones para REGALOS

EQUIPAJES OSHKOSH para cada viajero UNA MALETA EQUIPADA constituye el regalo de valor más inapreciable para "el" o "ella". Tenemos en existencia de todos los tamaños y estilos.



Los records de tamaños de nuestros parroquianos son completos. Pidamos "su" tamaño por camisas o calcetines, etc.

HAMILTON-BROWN

Abierto diariamente entre 12 y 2 p. m. NO ABRIREMOS EL DOMINGO, DIC. 23

Nuestros ARBOLES de NAVIDAD están aquí, hermosos, frondosos, fragantes. Nada alegra tanto las Pascuas como un Arbol de Pascuas vivo. Imagínese a los niños despertarse para encontrar sus juguetes amontonados en la mesa sin ningún árbol de Pascua ni luces!

MIL ARBOLES QUE ESCOGER EN NUESTRO PATIO PHILIPPINE EDUCATION COMPANY

NOTICIERO RELIGIOSO

Viernes 21 de diciembre
Calendario de hoy: S. Tomas Ap. Juan, Festo, Temistocles, Glicerio pr. y Debora.

FIESTA DE NIÑOS EN LA LIGA DE DAMAS

En el Salon del edificio Social de la Liga de Damas Catolicas en la calle Florida, cedido amablemente por las dignatarias de dicha Liga, tendrá lugar esta tarde una funcion de cine para unos 400 niños de la parroquia de la Ermita que irán bajo la direccion del parroco de la Ermita R. P. Blas de Guernica.

Las películas fueron traídas de Roma y otras partes y seran exhibidas por el R. P. Jose M. Gamero. La mayoría de los niños que irán esta tarde son de las mas de un centenar que el martes pasado hicieron la Primera Comunión en la Ermita con motivo de la festividad de la Virgen de Guia. Estos niños son de la Escuela Catolica y la escuela del Gobierno de la Ermita, habiendo sido preparados estos ultimos por dos sacerdotes jesuitas. La misa de Primera Comunión fue celebrada por el Superior de los PP. Capuchinos R. P. Eusebio de Apoliqueta. Después de la función religiosa, fueron obsequiados por el parroco y la Srta. Gregoria Agoncillo con un suculento desayuno. Además la Srta. Agoncillo regaló a los niños devocionarios y rosarios.

FOR LA VIRGEN DE GUIA

La Novena a la Virgen de Guia en la Ermita comienza hoy viernes 21 para terminar el día 30. Desde este día hasta el 23 tambien tendrá lugar la función de las Cuarenta Horas y por las tardes se celebrará juntamente con la Novena de la Virgen un Triduo Eucarístico. El domingo 23, último día del Triduo, a las 5:30 p. m. empezará la Novena, y al terminar saldrá la Procesion Eucarística que recorrerá los jardines de la Iglesia. Durante el Novenario, por las mañanas habrá misas a las 5:15 y a las 8:30 que será cantada todos los días, excepto los domingos, que será a las 8:00. Por las tardes a las 5:45 se dará comienzo a los cultos con la exposición de S. D. M., siguiendo el rezo del Santo Rosario, sermón, ejercicio de la novena y de mas actos acostumbrados en las novenas.

CONGREGACION DE MARIAS

Hoy a las 5:30 de la tarde la congregacion de Marias tendrá su funcion en la Iglesia de S. Ignacio encargándose de los cultos los turnos 6 y 17 presididos respectivamente por D. Ramona L. de Dresbach y D. Aurora de Guerrero.

EN LA S. L. CATEDRAL DE MANILA

Horario de misas y otras funciones religiosas:
Días ordinarios: Misas de 8:00 y 8:45.
Días festivos: Misas de 6:00, 7:00, 8:00.
Días de domingo: Misas de 6:00, 7:00, 8:00 y 10:00.
Nota: Todos los domingos se enseña la catequesis a los niños y adultos desde las 8:00 hasta las 9:00 a. m. Y por la tarde a las 4:30 se pone de manifiesto el Santísimo Sacramento al que seguirá el rezo del Santo Rosario. Letanía Lauretana, Bendición y Reserva.
En la Capilla parroquial se celebrará una misa de 6:00 con acompañamiento de armonium y otros motivos religiosos. Esta función solemne se hace en honor de la Pía Unión del Tránsito de San José. Los primeros viernes del mes, la misa de 6:00 se dice en la Capilla del Sagrado Corazón. Los días 24 y 28 de cada mes hay misas de 6:00 y 9:00 en honor de María Auxiliadora y de San Judas Tadeo, respectivamente.
Cada tercer domingo de mes hay una función solemne eucarística. A el Santísimo Sacramento y a continuación se reza la Estación Mayor quedándose así expuesto hasta las 5:00 de la tarde en que se dará comienzo el rezo del Santo Rosario. Letanías del dulce nombre de Jesús. Memoración mensual de María Auxiliadora. Procesión del Santísimo por el interior del templo. Bendición y reserva de Su Divina Majestad.

EN SAN AGUSTIN

Misas los domingos y días festivos: a las 5:00, 5:30, 6:00, 6:30, 7:00, 7:30 y 8:00.
Breve explicación del Evangelio en todas las misas.
Los domingos a las 5 de la tarde: Rosario y Bendición con el Santísimo.
Todos los sábados: Misas con órgano a las 7 en el altar de la Concepción y Salve cantada.
El día 29 de cada mes a las 7, misa cantada en el altar de Sta. Rita.
El cuarto domingo de cada mes a las 8, procesión de la Archicofradía de la Correa y Misa solemne con sermón.
En las funciones de la tarde de los domingos se tienen los ejercicios siguientes:
Primer domingo de mes: Devoción al Sagrado Corazón de Jesús.
Tercer domingo de mes: Ejercicio mensual a Sta. Rita.
Cuarto domingo de mes: Id. id. a la Virgen de la Correa.

EN STA. CRUZ

Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana. Los Terceros Domingos hay procesión del Santísimo después de la misa de ocho.

EN SAN FRANCISCO DEL MONTE

En el colegio seráfico de S. Francisco del Monte, Rizal en los días ordinarios hay misas de 5 y 5:30. En los días festivos y domingos, 5:30 7 y 8.

El periodo de nominacion de candidatas para Miss Philippines se cierra mañana



CONCHITA SUNICO MARIA OSMEÑA Este día han sido nominados para Miss Philippines y reina del carnaval de 1935, las señoritas Maria Osmeña y Conchita Sunico, ambas conocidísimas en nuestra sociedad.

El periodo de nominacion de candidatas para Srta. Filipinas de 1935 se cierra a las 11:00 a. m. de mañana, 22 de diciembre. Un suscriptor de La Vanguardia puede proponer la candidatura de una señorita agraciada para Miss Philippines y reina del carnaval de 1935.

Por los dignatarios de la Phil. Lyric Junior Association



Grupo de concurrentes en la noche de arte de la Philippine Lyric Academy. La fiesta, en la que se improvisó un selecto programa por alumnos de la Lyric Academy, se dio recientemente con motivo de la toma posesión de los nuevos dignatarios de la Philippine Lyric Junior Association. La Srta. Soledad Murot canto un nuevo kundiman, musica de la directora de la institución y letra del Sr. Cirilo Bognot. El joven Cabellan canto la nueva danza 'Lastinam', letra del abogado Cesar Flor Mata y musica de la directora de la Phil. Lyric Academy. La niña Guadalupe Samson ejecuto en el piano una hermosa composición. Tambien tomaron parte en el programa otros alumnos de la academia.

Fiesta infantil

Ayer celebró su cumpleaños con un ameno 'party' infantil, en la casa de sus padres, el niño Luis Lobete, hijo de los Sres. de Lobete, conocidos residentes de Pasay. A la reunion concurren los pequeños amigos y amigas de Luis, quien, ayudado de sus papas, agasajo con esplendor a todos y a todas.

Laurea-Dominguez

En la Iglesia Parroquial de Malate se celebra esta mañana la boda de la señorita Lucía Dominguez y el Sr. Jose Laurea, ambos residentes del mismo distrito.

Lucía Dominguez, hoy señora de Laurea, es graduada de la Escuela Normal de Filipinas y actualmente es miembro de la facultad del San Andres Elementary School. El Sr. Laurea es contador publico.

Los privilegios de un accionista del carnaval

Las principales ventajas que se obtienen haciéndose accionista, del Carnaval proximo, son las siguientes:
Privilegios ordinarios. Por la suma de P10.00 un accionista recibe una insignia que le da derecho a entrada libre en la ciudad del Carnaval, en cualquier hora y cuantas veces quiera, un billete de entrada con señoras que le acompañen en el Baile de Candidatas a Reina, el Sabado, 9 de Febrero de 1935, y cinco billetes con dos señoras que le acompañen en cualesquiera de los bailes en el Auditorium durante la temporada del Carnaval, con excepción del Festival de Niños Disfranzados y Baile de Comparsas. Además, el accionista tiene derecho de comprar billetes especiales para señoras, validos durante la temporada del Carnaval, al precio de P2.00 cada billete, el cual da derecho de entrada a la duena en el recinto del Carnaval en cualquier hora. Dicho billete la permitira tambien entrar con dos niños que

Los Delegados, huéspedes del Gral. Emilio Aguinaldo

El domingo pasado, los Delegados a la Asamblea Constituyente del General Emilio Aguinaldo y Señora en un espléndido almuerzo dado en la residencia de estos, en Kawit, Cavite. Asistieron a la fiesta los siguientes Delegados, algunos de ellos con sus respectivas señoras:

Julio Borbon, Jesus Paredes, Abra, Jose Bonto, Ambrosio A. Calleja, Toribio P. Perez, Saturnino Benito, Jose Conejero, Francisco Muñoz, Jesus B. Surban, Braulio Leonardo, Ramon Maza, Angel Zalazar, Miguel Cuaderno, Roman A. Cruz, Juan C. Castillejos, M. Lizarzo, Conrado V. Sanchez, A. Bartrion, Eusebio Orense, Claro M. Recto, Jose P. Laurel, Maño Bunda Sundra, Eugenio Balsa, Vicente Soto, Teofilo B. Buslon, Sergio G. Jumanan, Saffranio M. Flores, Julio Bustos, Sixto A. Carlian, Jose Altavas, Servando Castro, Jesus Y.

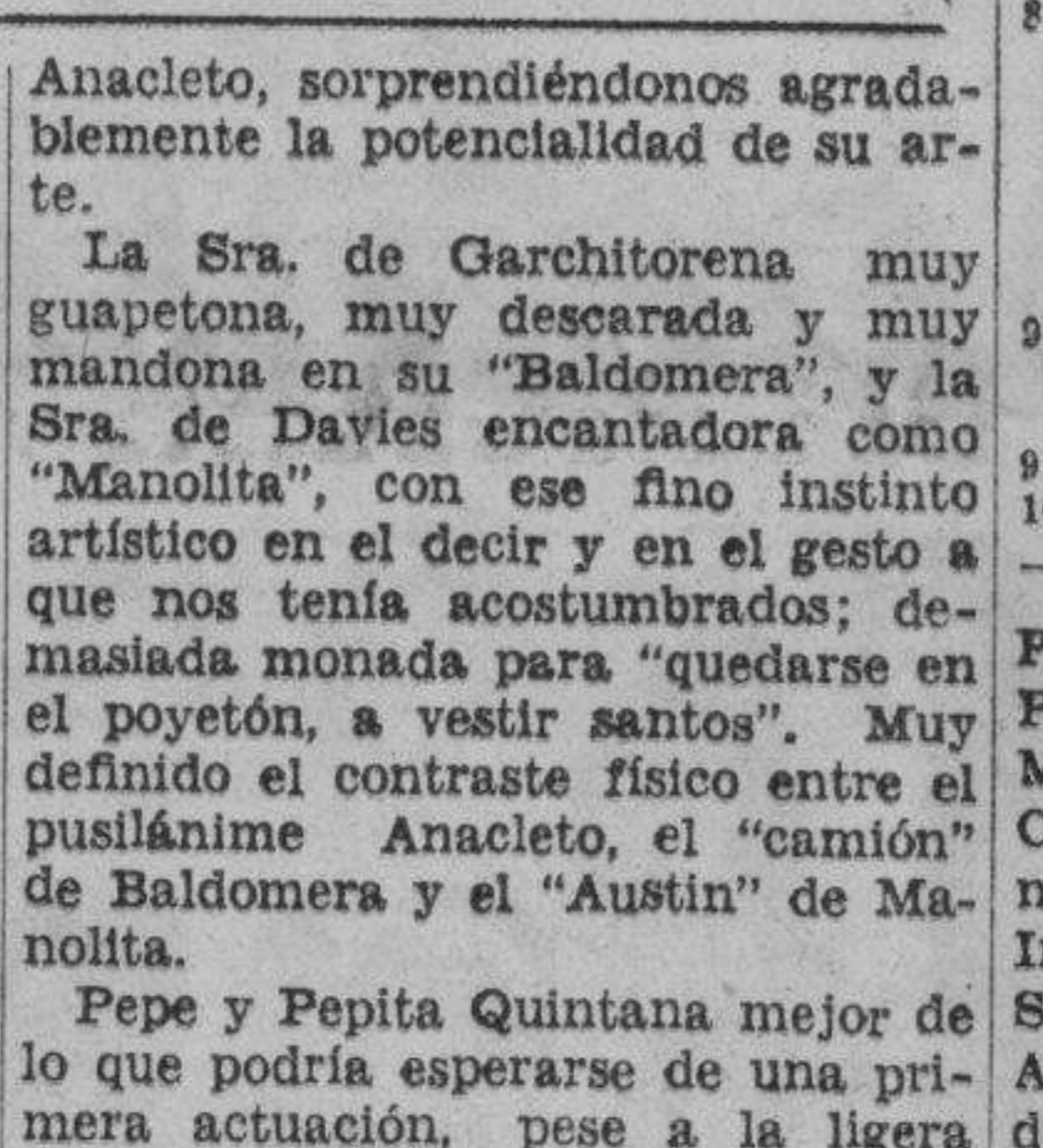
Las señoras que obtengan el mayor número de votos serán declaradas candidatas oficiales de La Vanguardia correspondiente a Srta. Filipinas y reina del carnaval de 1935.

DESDE MI BUTACA

Pedro Muñoz Seca, el insigne comediógrafo, nos ha brindado en 'Anacleto se Divorcia' con una nueva prueba de su fecundo ingenio jocoso que sabe sacar partido de toda nota de actualidad, poniendo en la piqueta del mayor ridiculo la tan discutida cuestión del divorcio. Farsa de gran comicidad desde el principio hasta el fin; con sus toques de melodrama para contraste y su parte de romanticismo hábilmente entretejida en la trama es un triunfo de amenidad y un acierto de selección por parte de los organizadores de dicha función. Digo sino el numeroso público que en la tarde del domingo, 16 del actual, asistió a su segunda representación en el Opera House y que con espíritu festivo y sonoras carcajadas seguía el desenvolvimiento de la obra en cuestión.
Huela decir que la dirección corrió a cargo de Manuel Amechazurrá, gran director y gran actor, que supo sacar el mayor partido posible del conjunto de aficionados que integraron el reparto y de la interpretación de su difícil papel secundario.
El peso de la obra recayó sobre Enrique Infante, cuya voz y decir lento coadyuvaron a su felicitísima identificación con el personaje de Anacleto, sorprendiéndonos agradablemente la potencialidad de su arte.
La Srta. de Garchitorea muy guapetona, muy decorada y muy mandona en su 'Baldomera', y la Srta. de Davies encantadora como 'Manolita', con ese fino instinto artístico en el decir y en el gesto a que nos tenia acostumbrados; de masiada monada para 'quedarse en el poyetín, a vestir santos'. Muy definido el contraste físico entre el pusiánime Anacleto, el 'camión' de Baldomera y el 'Austin' de Manolita.
Pepe y Pepita Quintana mejor de lo que podría esperarse de una primera actuación, pese a la ligera nerviosidad del primero en el desempeño de su personaje y a su propia voz. Ella más dueña de sí, exquistamente vestida y altamente decorativa.
El Sr. Carcereny acertado en su cometido, con verdaderos destellos de artista. Lastima que este buen aficionado no cuide un poco más de su postura y de hablar un poco más fuerte.
Julio González dijo con soltura su corto papel, y el resto del reparto (Srta. García y Sr. Rocha) contribuyeron al feliz éxito del conjunto. Decorado y vestuario muy propio, sobre todo el 'Impisimo' traje de Manolo Amecha en el primer acto, que nos hizo simpatizar incondicionalmente con las exageradas ideas de limpieza de Baldomera.
Como entreaño nos obsequaron Cuquita Blanco, gentil ballarina mexicana, y Julio Esteban Anguilera el mago del piano, con unos números de baile y música representativos de esa España, toda gracia y todo fuego, que ninguna influencia extraña puede cambiar. Ganamos dieron de preñar la alegría y el sortilegio de aquella danza torera con la máxima compensación de una buena lidia: sacando el papel blanco en petición de las orejas y el rabo.
Nuestra enhorabuena a todos cuantos nos hicieron pasar tan gran tarde, y a D. Carmen Diaz-Moreu de Elizalde por sus esfuerzos como organizadora.

M. M. C.

VARIEDAD en CALZADOS



Negros Blancos Beige Morenos
'GAIETY' (un estilo para fiesta)
Nuevos matices en nuevas MEDIAS HOLE-PROOF DE CHIPON—acabamos de recibir... en cinco nuevos estilos.

Hamilton-Brown
ABIERTO DIARIAMENTE CERRADO EL DIMONGO, 12 a 2 p. m. DICIEMBRE 23

Los Doctores Abriol, Boncan y Lantin, anfitriones



El Dr. Rufino Abriol, presidente de la Sociedad de Medicos de Manila y los doctores Catalino Boncan y Pedro Lantin, vice-presidentes de la Asociacion de Medicos de Filipinas, fueron anfitriones en un banquete ofrecido en el Tom's Oriental Grill el martes por la noche en honor de los delegados a la Asamblea.

PROGRAMA de RADIO

- KZRM Viernes, Diciembre 21
5:00 p. m.—Notas del mercado.
5:15 p. m.—Cantos de Filipinas, por Leon Gonzalez.
5:30 p. m.—Repetición.

Concierto sacro en la Iglesia de los Benedictinos

El interes por el concierto que los PP. Benedictinos preparan para el domingo 23, va siendo grande a juzgar por los programas ya distribuidos. No se trata de un concierto de musica profana en que figuren composiciones de grandes artistas, tales como Grieg, Mozart, Schubert, Warner, etc., sino de un concierto sacro, es decir, de un concierto cuyas piezas resumen espíritu religioso y celestial. Los PP. Benedictinos se dedican de un modo especial a dicho género de musica sin despreciar naturalmente el primero. En la puerta de la Iglesia se distribuirá el texto en latin y castellano entre los que a ella acudan. Durante la audición tendran los asistentes la oportunidad de entregar a unas señoras y señoritas el obolo que desean dar para sufragar los gastos de la decoración del templo. El programa del concierto se publica a continuación:
Parte Primera—De Expectación
1. Preludio de Orquesta.
2. Anhelos Mesianicos:
a) Rorate coeli desper—Melodia Gregoriana.
b) Benedictus Dominus, a 4 voces—E. Moreno, O. S. B.
3. Vox de Isaias, Cantor y Violante:
a) Primo tempore alleviata est—Composición Gregoriana.
b) Laudis Jerusalem, a 4 voces—F. X. Witt.

KZIB

Viernes, Diciembre 21
5:00 p. m.—Sunset Melody Hour—Larry y Carmen Rosales, Luz Mat. Castro, Mariano Ventura, Cely Navarro.
6:00 p. m.—Repetición, con Diki-Diki, Dayang Dayang y otros.
6:30 p. m.—Programa patrocinado por la Philippines Broadcast and Radio Digest, con el Prof. Gerardo Enrique en 'Everything in Music.'
6:40 p. m.—Programa español.
7:00 p. m.—Informaciones en castellano.
7:10 p. m.—Periodo clasico.
7:20 p. m.—Programa especial.
7:40 p. m.—'Phil. Touring Topics.'

KZEG

Viernes, Diciembre 21
2:40 p. m.—Popcorn!
2:55 p. m.—La Opera Il Trovatore, en cuatro actos, por Verdi. Cantada por artistas de La Scala de Milan, bajo la dirección de Carlo Sabajno.
Papeles principales:
Maria Carena, soprano.
Irene Minghini-Cottaneo, mezzo-soprano.
Clara de Ranco, soprano.
Appolo Grandfort, baritono.
Aureliano Perillo, tenor.
Bruno Carmassi, baritono.
Giordano Calabrigi, tenor.
Antonio Gelli, bajo.
6:00 p. m.—'Variedades' populares.
6:45 p. m.—Programa de The A and P. Co.—Brunswick Recordings.
7:00 p. m.—Dollar Steamship Company.
7:15 p. m.—Cantos populares, por Luis F. Young, jr., baritono.
Oreche in the Moonlight.
Let's Pretend There's a Moon Wounder Bar.
I Never Had A Chance.
7:30 p. m.—Programa del New Orleans Commercial Co.
7:45 p. m.—Cantos, por Betty Fogelman—The Very Thought of You.
That's What Makes the World Go Round.
Tired of It All.
Dancing on a Roof Top.
Miguel Velarde, jr., en el piano.
8:00 p. m.—Club Beauty Products.
8:15 p. m.—Presentacion de estudio—Salomo Gregorio y Andres Mendoza.
8:30 p. m.—Hora sinfonica—Symphony in D major—Mozart. Philadelphia Symphony Orchestra of New York, bajo la dirección de Arturo Toscanini.
Andante from Rustic Wedding Symphony—Goldmark, Vienna Philharmonic Orchestra, bajo la dirección de Robert Hegert.
9:00 p. m.—Musica popular.

El baile de disfraz del Architectural Club, muy animado

El baile de mascaratas del Architectural Club de la Mapa Institute of Technology celebrado el pasado por la noche, 15 de Diciembre, en el 'Tennis Court' del Juma Memorial Stadium, fue brillante y muy concurrido. El salon de baile estaba artísticamente decorado y iluminado con singularidad y esplendor.
La lista de invitados incluye a las siguientes:
Pacita de los Reyes, Conchita Sunico, Macaria Madrigal, Rosario Llamas, Pacita Madrigal, Carmela Llamas, Carmelinda del Rosario, Maria Martha Albert, Eloisa Burgos, Pacita Chuidian, Lourdes Alunan, Angela Vargas, Daisy Hontiveros, Nenita Bayot, Celica Araullo, China Zaldariaga, Conchita Recto, Margarita Ardosa, Filomena Perez, Lydia Duque, Srta. Blanco, Dolores de la Cruz, Srta. Plácido, Srta. Agoncillo, Nene del Rosario, Srta. Grajo, Rosita Adomay, Corazon Lobertiza, Rosita Cueto, Rosario Elizaga Cueto, Srta. de Albert, Srta. de Llamas, Srta. de Mendoza, Mercedes Raffian, Elvira Montenegro, Ruth Bastian, Fe Palma, Ester Concepcion, Milagro Cabarrubias, Fe Consing, Felomina Valenzuela, Amada Valera, Felicitas Panganiban, Lydia Duque, Conchita Gotti, Srta. Carpio, Srta. Reyes Tomas Mapa y Srta., Decano Gonzalo Vales y Srta., Prof. Cesar Concio.

M. SOTELO AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O. Box 137 Iloilo
Tenemos fé en esta protección contra la piorrea
Economía falsa... Dentadura postiza!

Forhan's MAS QUE UNA PASTA DE DIENTES
Toda economía es mal fundada cuando se practica a expensas de los dientes, pues cuando los dientes se caen no hay poder que los reponga. Es la verdad que Ud. puede comprar una dentadura postiza, pero las cosas falsas son falsas sin remedio.

Forhan's MAS QUE UNA PASTA DE DIENTES
Para Nuestra Gratis de Forhan, protección contra la piorrea, escriba a Muller, Maclean & Co., Inc., No. 4 Insular Bldg., Manila.



¡CESTAS! ¡CESTAS!! ¡CESTAS!!!
Lo Mas Indicado Para REGALOS DE PASCUA
Surtido Completo En Tamaños y Precios
ISLA DE PANAY BLANCO Y RODRIGUEZ
806 A. MABINI TEL. 5-68-92

FIJESE AHORA LO SUAVE QUE CORRE
Cuando su máquina de coser parece dar rones y corre con pesades, haga esto:
1. Vierta 3-en-Uno liberalmente en todas las partes.
2. Eche a correr la máquina por uno o dos minutos.
3. Limpie el muelle, hilazas, suciedad y el exceso de aceite que el '3-en-Uno' saca.
4. Vuelva a aceitar levemente la máquina.
No hay que molestarse en reparaciones ni que preocuparse por una nueva máquina.
El '3-en-Uno' se vende en todos los buenos establecimientos del ramo.
THREE-IN-ONE OIL COMPANY
Aceite 3-en-Uno

DEPORTES

AÑO XXV. NUM. 276 LA VANGUARDIA—VIERNES, 21 DE DICIEMBRE, 1934

PAGINA SIETE

Gavia y F. Aragon en los finales

UN TORNEO DE FUTBOL SE HA TRANSFERIDO

La serie Casino-Nomads, de tres partidos, se jugara en Enero.—Encuentros de ensayo habra mañana y el domingo

El torneo anual de futbol Casino-Nomads que estaba señalado para el 23 de diciembre ha sido postpuesto para enero y en lugar del mismo se jugara un partido de exhibición entre los dos onces el domingo. Este encuentro servira de entrenamiento para los jugadores que formaran los equipos contendientes en la serie de tres partidos.

Por otra parte, los del Nomads celebraran el partido regular de ensayo mañana por la tarde entre la selección "Colours" y los "Whites." Despues de este juego se seleccionara a los jugadores que compondran el once que hara frente al Casino.

Ambos partidos, el de mañana y el del domingo comenzaran a las 4 p. m. En el primero hara de referee J. W. Cairns mientras que en el del domingo sera el arbitro Dionisio Calvo.

Se ha anunciado ayer que el once de futbol ingles de la flotilla inglesa que llegara a Manila el 28 de este mes, jugara contra una combinacion Casino-Nomads, el 30 de diciembre.

Las alineaciones del partido de mañana y del domingo van a continuación:

Mañana	
Colours	Whites
McCure	Solari
Chambers	Paterson
Moreno	Rivers
Farnell	Stumpf
(Captain)	Corpe
Blinko	Mathews
Bromfield	MacKay
Stewart	Davidson
Walker	Muller
Draeger	(Captain)
Vidal	Yaeger
McGrath	Scott

Domingo	
Nomads	Casino
McCure	Garcia
Hawkins	Bianco
(N.R.E.)	Ortigas
Moreno	Golri
Farnell	Alegre
Blinko	Gutierrez
Cleland	Arnalaz
(Captain)	Ortigas (L)
Muller	Miranda
Hawkins (R)	Matute
Mendez	Uriarte
Scott	
Bar	

Reserves:	
Walker	
Rivers	

Picotazos deportivos

Por ROMPEOLAS
Los equipos de futbol y de basketball de la Universidad de Sto. Tomas acaban de partir para una invasion por el sur de Filipinas. Jugarán varios partidos, en Cebu y en Iloilo contra una formidable seleccion de aquellas capitales. Lo mas original y gracioso de estos proximos partidos será sin duda el que jugarán en Cebu. En ambos partidos, de futbol y basketball habra una rivalidad entre hermanos. Dos hermanos Olímpicos.

Celestino Martínez jugará por Cebu en futbol y tambien en basketball, mientras Primitivo defenderá los colores de la Universidad de Sto. Tomas. En futbol Celestino le lleva cierta ventaja a su hermano, pero en basketball Primitivo le da cruz y raya al pequeño "dinamita". El partido o mejor dicho, los partidos terminarán en un "patas", en cuanto a los hermanos.

Los verdaderos aficionados al baseball, ahora es, cuando echan de menos una liga formal como la P.B.L. En otros tiempos, hubieramos tenido durante esta temporada de Navidad baseball para el 22, 23, 25, 26, 30, 31 de Diciembre y 1 de Enero de 1935. La formalidad en la presente liga de baseball deja mucho que desear. Son chiquilladas y despues de todo, son chiquillos...

Por primera vez despues de muchos años los aficionados al baseball perderán su deporte favorito durante los días de fiesta que se avvicinan.

Y esta es la manera mas sencilla y mas eficaz de matar para siempre el baseball en Filipinas. Al menos que, cada tres meses traigan un equipo invasor para despertar a nuestros jugadores y a nuestros aficionados. La visita de los "big leaguers" ha sido un triunfo colosal. Nadie lo duda. Pero, cuantos equipos en el mundo serán capaces de despertarnos como el de Babe Ruth?

Necesitamos en Filipinas o al menos en Manila ligas atleticas formales. Que tuviesen un calendario (schedule se llama en ingles) que se siga al pie de la letra. Una liga, por ejemplo de baseball como la (Continúa en la página 11)

EL TORNEO DE TENNIS ESTA POR TERMINAR

Ofrece una copa

Mediran fuerzas el domingo por la tarde. - La lucha entre mujeres sigue interesante



RAFAEL ALUNAN
De la Philippine Sugar Association y ex-secretario de Comercio y Agricultura que ha donado la copa que se ofrecera en el proximo torneo de tennis que se celebrara bajo los auspicios del nuevo Alunan Tennis Club, con motivo de su inauguracion, el mes que viene.

JUEGOS PARA HOY
(Dobles, varones)
Zamora-Diy vs. Rosal-Lumain
Sison-Rubi vs. Ampo-Ang
Hnos. Aragon vs. Arvid-Davrit
Ampon-Ang vs. Hermanos Syquia
(Singles, damas, ronda semifnal)
I. Baumann vs. Minda Ochoa
Mrs. E. Ochoa vs. Miss Alburo

Como era de esperar, Leonard Gavia Jr., el campeon nacional de tennis y Francisco Aragon, raqueta No. 2 de Filipinas y ex-campeon nacional, se veran frente a frente en los finales del torneo Metropolitano de Tennis que se viene celebrando en el Laong Laan Tennis Club y esta ya llegando a su fin. Gavia se cualifica para los finales eliminando ayer tarde en uno de los encuentros semifinales a Rodrigo Diaz mientras que Aragon puso fuera de combate en el otro partido a Felix Ampon.

Leonardo Gavia, con la precisión característica de siempre, derrotó a Rodrigo Diaz de la Universidad Nacional con bastante facilidad, aunque en el primer "set" Gavia tuvo dificultad en triunfar. El juego terminó 7-5, 6-0 y 6-4. Francisco Aragon veterano de muchas campañas elimino a Felix Ampon, otro veterano tenista por 6-3, 4-6, 6-4 y 6-4, despues de un encuentro sensacional e interesante de cuatro "sets." Estos dos, Gavia y Paquito Aragon decidiran la supremacia del tennis metropolitano el domingo por la tarde.

En los cuartos de final del torneo de damas ayer, Minda Ochoa elimino a su hermana Aida por 6-1, mientras que Miss I. Baumann,

campeona nacional derroto a Mrs. Kitajima por 6-0, 6-0. Eliza Ochoa, campeona del año pasado derroto a Mrs. Yamasaki por 6-0, 6-1 y E. Alburo triunfo sobre M. Tayag por "default."

En el unico partido de parejas para varones celebrado ayer tarde Lumain y Rosal derrotaron a la pareja de Moran y Creagh.

RAFAEL DE LEON HUESPED DE HONOR

(Servicio Informativo)
Lucena, Tayabas, 8 de diciembre.—Rafael de Leon, campeon sprinter del oriente fue este dia huesped de honor aqui durante el torneo provincial de Tayabas, invitado por Aurelio Arguelles, principal de la High School de Tayabas que fue quien descubrio la habilidad atletica de De Leon cuando este era un estudiante de High School. De Leon dio varias demostraciones a los atletas locales.

España gana en football

(De la "Associated Press")
Madrid, Dic. 20.—El once español de futbol ha vencido hoy aqui, por el recuento final de 6-1 al formidable once de Hungría, despues de un partido que se caracterizo por la agresividad y habilidad de los jugadores españoles.

CAMPEONATO DE TENNIS EN S. ANDRES

Un total de 20 aficionados lucharán por la supremacia. —Cuatro partidos se jugaran mañana por la tarde

Mañana, a las 3:00 p.m. comenzara el torneo de Tennis de San Andres, con un total de 20 jugadores en la lista de contendientes. Los partidos se jugaran en las canchas de tennis de San Andres.

Cuatro partidos se jugaran el sabado por la tarde y tres por la tarde del dia siguiente.

Bonitos y valiosos premios se adjudicaran a los ganadores de este torneo. La lista de participantes es la siguiente: Cosme Peñalosa, Zosimo Calixto, Rufino Loberiza, Antonio Domingo, Juan Ladao, Buenaventura Bayutas, Federico Alonso, Jesus Enriquez, Benigno Luna, Jose del Rosario, Domingo Aragon, Euclalio Lozada, Jose Rocha, Gabriel Lorenzana, Manuel Maso, Celedonio Tercias, Ramon de Leon, Jose Garcia, Dr. Juan Cuisia y Juan Custodio.

Mañana
3:00 p. m.
C. Peñalosa vs. M. Maso
E. Lozada vs. C. Tercias
B. Luna vs. R. Loberiza
B. Bayutas vs. J. Rocha
El Domingo
8:00 a.m.
Z. Calixto vs. J. del Rosario
Dr. J. Cuisia vs. G. Lorenzana
A. Domingo vs. R. de Leon

Del torneo metropolitano de tennis



Instantaneos del torneo metropolitano de tennis que se ha venido celebrando estos dias y que esta acercandose a su fin. Arriba, a la izquierda la Srta. Estrella Alburo, izquierda, y Belen Calma luciendo sus nuevos pantalones cortos. A la derecha Francisco Aragon en accion. Abajo, a la izquierda, tambien en accion. A la derecha Leonardo Gavia Jr. y Rodrigo Diaz.

La liga de basketball de Manila el mes que viene

La Manila Basketball League bajo auspicios de la PAAF, anteriormente conocida por Manila Amateur Basketball League inaugurará su torneo el enero proximo con el fin de dar oportunidad a equipos de Manila no afiliados a la Big Three, NCAA y MIAA cualificarse para el torneo nacional con tambien dar oportunidad a equipos provinciales, segun ha decidido ayer el comité de basketball de la PAAF.

Solamente equipos no afiliados a las organizaciones arriba mencionadas podrán participar en este torneo y los vencedores se cualificarán para el torneo nacional en febrero. El torneo se inaugurará el 5 de enero en el estadio de tennis del Rizal Memorial Field.

EL COLUMBIAN INST. VENGE A LA F.E.U.

En un encuentro muy reñido, en el Rizal Memorial Field, el equipo de indoor baseball del Columbian Institute vencio al nueve de la Far Eastern University por el recuento final de 8-7.

El encuentro se celebró en relación con el torneo de indoor baseball de la "Small Nine." Es la segunda derrota que sufre el equipo de la FEU en manos del Columbian Institute. Los chicos de la Escolta han vencido tambien en otra ocasión a la Union high school.

El ultimo y decisivo partido de la liga sera entre el Columbian y la Union high por lo que se anticipa desde ahora un encuentro muy reñido, aunque el primero es el que tiene mas probabilidades de ganar el campeonato.

El primer dia de encuentros en Fort McKinley



En la fotografia aparecen algunas vistas del torneo militar atletico inaugurado ayer en McKinley. (1) El Brigadier General Stanley H. Ford (izquierda) director de los encuentros habiando con el General Cocheti. (2) El equipo "A" del 57 de infanteria, ganador del segundo puesto en las competencias de ametralladora. (3) Ten. Cor. Straugh, manager. (4) Equipo "B" del 57 de infanteria que gano el torneo de ametralladora. (5) El soldado Pison en accion ganador en el torneo de motocicletas. (6) Uno de los participantes en el torneo de motocicletas en el momento de caer. (7) El soldado Trinidad montando a "Mexica" y en el momento de saltar un obstaculo. (8) Raitto, que gano la carrera de 10,000 metros. (9) Los participantes desfilando. (10) Jikrurn Adjaludin ganador de la carrera de natacion de una milla.

Little Pancho y Star Frisco siguen con su entrenamiento

Falta una semana para el card que presentara el Eastern Boxing Club en el estadio de tennis del Jose Rizal Memorial Field con Little Pancho y Star Frisco como protagonistas principales de la noche. El card se ofrecera el 29 de la semana que viene, desde las 8:00 en punto de la noche. Se cree que el programa de boxeo preparado para el proximo sabado superara aun en importancia al que se dio en la famosa noche de la inauguración.

A juzgar por el entusiasmo y el interes que reina entre los aficionados de Manila y provincias, por ver los proximos encuentros de boxeo que ofrecera Jess Santo Tomas Cortes, se anticipa desde ahora un gran lleno. Hasta se asegura que la concurrencia el 29 por la noche sera mayor que la que asistio al card inaugural del Eastern Club.

Entre tanto varios y diversos comentarios se estan haciendo en relación con el proximo encuentro Little Pancho-Star Frisco y las apuestas van aumentando de una manera considerable, aunque hasta ahora las mismas se inclinan a fa-

vor de Pancho y probablemente se mantengan así hasta la hora en que ambos pugiles intercambien golpes. Tanto Pancho como Frisco, por

CARRERAS

en el
HIPODROMO DE SAN LAZARO
23 y 25 de Diciembre
MANILA JOCKEY CLUB

Nuevos Sombreros para Pascuas

Su antiguo sombrero necesita un cambio, así es que aprovechese de esta oportunidad para comprarse uno de los últimos modelos.

Por P3.00 solamente puede usted comprar un sombrero de la última moda de la marca BRIROX.

STETSON Genuino Estos sombreros son de los mejores y los tenemos en varios colores y formas a P15.00.

BRIAS ROXAS, Inc.
71-73 Escolta, Brias Roxas Bldg., cerca del Lyric Theatre Manila.

"LA VIUDA ALEGRE" SE EXHIBE HOY A PRECIOS REGULARES DE MATINEE

LO QUE DICE EL CRITICO DE LA "LITERARY DIGEST" SOBRE "LA VIUDA ALEGRE"

Ernst Lubitsch, incomparable maestro cinematográfico de la jocosidad refinada, luce las mejores galas de su ingenio en la más reciente versión de la famosa, antigua opereta "La Viuda Alegre." Aunque el celebre libreto de Lehar queda, los caracteres están aun vestidos con los trajes de 1885 y el heroe y la heroína aun se llaman Danilo y Sonia, muy poco del romantico amor balkanico tan popular en las clásicas operetas vienenses, resta. De hecho, esta simpática película nueva esta lejos de ser romantica.

Mr. Lubitsch aun cuenta la historia de las alegrías y los dolores del amor entre un apuesto oficial y una viuda hermosa, pero esta vez, decididamente, lo dice de una manera diferente. De modo característico en él, el director insiste en reirse, algo desdeñosamente, de toda la institucion del sero, y su película en vez de dar lugar a la nostalgia, es ironica, desapasionada, ingeniosa y refinada.

Aunque Jeanette MacDonald y Maurice Chevalier interpretan agradablemente sus papeles de

protagonista, "La Viuda Alegre" es enteramente la obra del director. Son los innumerables toques de ingenio satirico, los brillantes epigramas en forma pictorica, y el aire de inteligencia fria y levemente desdeñosa, los que se destacan. Hasta la representacion del famoso vals, aunque hecha encantadoramente, parece en cierto modo de importancia considerable menor que los mil sutiles y suaves trazos de zumba sardonica, introducidos a expensas de los clichés estereotipados de la opereta romantica. Sin embargo, aunque Mr. Lubitsch trata la obra famosa amablemente, en vez de tomarla con seriedad, no hay razon alguna para que los admiradores de la obra clamen de que se ha cometido un sacrilegio. Despues de todo, la obra decrepita, con su fase mas rutilante,—su musica encantadora,—intacta, vuelve a presentarse a los ojos del publico como una genuina obra maestra del ingenio cinematico.

La labor de las dos escritoras, aunque estan definitivamente subordinadas

Bellas melodias estan intactas

El café "Maxim", famoso centro de reunión de la aristocracia parisiense... el cáncan, el baile más atrevido de aquellos días... originales innovaciones cinematográficas que transforman la ropa negra—y hasta un perro lanudo del mismo color—en blanco... enormes escenarios reproduciendo ora una aldea, ora un castillo feudal o un jardín en la falda de una montaña... no son más que algunos complicados detalles que forman parte de la producción de "La Viuda Alegre", celebrada opereta cuya filmación Ernst Lubitsch ha dirigido en los estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer. La versión cinematográfica de "La Viuda Alegre" se está exhibiendo hoy a

a la brillante ejecutoria del director, es excelente. Miss MacDonald canta admirablemente y Mr. Chevalier sigue siendo un comediante diestro y garboso. En los papeles secundarios, Edward Everett Horton hace particularmente un buen trabajo como un embajador metuculoso y nervioso; George Barbier, como un monarca balkanico, casero y asendereado de preocupaciones; y Una Merkel como su consorte coquetuella. "La Viuda Alegre" es un manjar delicioso para la inteligencia y puede decirse que esto es un suceso razonablemente raro en el cinema.



Desde ayer, jueves, a precios regulares de matinee, se ha prolongado la exhibición de La Viuda Alegre en el Ideal, a petición del publico. Producida bajo el magico cetro directriz de Ernst Lubitsch, esta opereta internacionalmente famosa, se ha trasladado al lienzo como la obra lirica mas brillantemente concebida y mas suntuosamente presentada a los aficionados al cine por los estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer. En la película se reunen una vez mas, como protagonistas, Maurice Chevalier y Jeanette MacDonald, que triunfaron en anteriores producciones dirigidas por Lubitsch. En el grabado, Chevalier y Jeanette aparecen bailando el famoso vals. En el imponente reparto, figuran tales actores renombrados como Edward Everett Horton, Una Merkel, George Barbier y Minna Gombell. Con centenas de actores secundarios, escenarios que han costado un millon de dolars, y brillantes conjuntos coreograficos, trajes deslumbrantes y cantos y bailes que deleitaran a los ojos y los oidos del espectador, "La Viuda Alegre" es considerada como el acontecimiento mas importante del cinema parlanté en esta temporada.

Temporada prolongada a petición

Actores populares, trajes lujosos, bailes deslumbrantes

Con trajes lujosos y decorado estupendo, con celebres actores como Maurice Chevalier y Jeanette MacDonald, actuando con encanto irresistible y apareciendo en bailes deslumbrantes y fastuosos, la version cinematica parlante de la inolvidable opereta "La Viuda Alegre", se esta exhibiendo desde ayer, en temporada prolongada, a petición del publico, y a precios regulares de matinee.

Los trajes y el decorado son de un lujo extraordinario. Albertina Rasch la bailarina de fama mundial, ha dado lecciones especiales a Miss MacDonald y a Chevalier para el celebre vals de "La Viuda Alegre". Ademas, el cuerpo de baile que ella dirige toma parte en varias escenas.

Plegade de músicos duchos en su ramo

Obtendidos los servicios de Lubitsch y preparados los planes preliminares para los escenarios, Herbert Stothart, anterior asociado del compositor de "La Viuda Alegre" fue asignado a encargarse del arreglo musical y la direccion de las orquestas.

(Continúa en la página 11)

precios populares en el Ideal.

Escenarios de los más suntuosos

Esta película, de la que Irving G. Thalberg es director ejecutivo, hace gala de los escenarios más suntuosos que se hayan visto en la pantalla en muchos años.

Entre las reproducciones figuran los lugares más frecuentados de París, un castillo feudal del reino imaginario en que se desarrolla la historia, una copia fidelísima del "Maxim" tal como era en 1885 y otros escenarios por el estilo, que mantuvieron en constante actividad a centenares de obreros encargados de construirlos para esta producción en que Maurice Chevalier y Jeanette MacDonald aparecen al frente de un selecto reparto.

Bellas melodías se conservan intactas

Otro aliciente de la versión sonora de "La Viuda Alegre" es que conserva intactas las bellas melodías de la aplaudida opereta de Franz Lehar, las cuales han sido adaptadas al cine por Herbert Stothart, famoso compositor norteamericano, en otro tiempo colaborador

de Lehar en Europa. Varias orquestas de campesinos, con los originales instrumentos musicales que solían fabricar ellos mismos, participan en el episodio en que Miss MacDonald canta el número conocido por "Villa". Otra orquesta magnífica, al estilo corriente en Viena, acompaña a Maurice y Jeanette cuando los dos celebres artistas entonan el famoso vals, y también ejecuta los acordes de los sensacionales baillables preparados por Madame Albertina Rasch.

Canción reproducida con toda propiedad

El cáncan, que hiciera verdadero furor en París, va a representarse con toda propiedad, a cuyo efecto la orquesta que participa en esa escena, será copia exacta de la que tocaba para los alegres concurrentes al original "Maxim".

Uno de los más singulares detalles relacionados con la película es la construcción de una locomotora completa en los talleres de los estudios.

La historia, que como hemos dicho, se desarrolla en un reino imaginario de Europa en 1885, exige un

tren de aquella época para el episodio del viaje de Chevalier a París. Las locomotoras de ese tipo no existen actualmente, y fueron todas las pesquisas para encontrar alguna.

Por consiguiente, y con el objeto de ajustarse hasta en los más insignificantes detalles a las exigencias del argumento, no quedó otro remedio que reproducir en los talleres del estudio una antigua locomotora francesa de combustión de leña, la que aparecerá en la película impulsada por su propio vapor.

Una aldea completa se construye

Para otro episodio de la producción se ha construido una aldea completa, en las faldas de una montaña. Lubitch, personalmente, colaboró con Cedric Gibbons y Fredrick Hope, los directores artísticos, en la confección de los diseños. En este escenario tienen lugar dos episodios, uno a la luz del sol y otro durante la noche, con luces en todas las ventanas y encendidas también las raras y antiguas lámparas de gas que se usaban para el alumbrado público en aquel tiempo.

Muchachas bellas en bailes radiosos

Un grupo de encantadoras muchachas toma parte en esplendidos números de baile de "La Viuda Alegre", con Maurice Chevalier y Jeanette MacDonald al frente de un excelente reparto.

En uno de los amplios salones de ensayo que hay en los estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer, la famosa Albertina Rasch dirigió personalmente los baillables que ha ideado ella misma, y que contribuyen al mayor lucimiento de la bella opereta de Franz Lehar. El lujo del vestuario y de los escenarios agregaran a la película una nota de refinado gusto.

El "ballet" de Albertina Rasch, que fue organizado en 1926, y se considera el primero entre los más notables en los Estados Unidos, está formado de muchachas seleccionadas en todo el país. Muchas de dichas jóvenes son consumadas deportistas, pues la celebre directora cree firmemente que las personas aficionadas a los ejercicios al aire libre tienen más vigor y agilidad. Algunas de las chicas siguen la tra-

dición de familia, descendiendo de bailarines.

Bailarina eminente

Madame Rash tiene por costumbre ejecutar personalmente cada baile, y despues ensaya a las muchachas marcando el tiempo en el suelo con una bruñida varilla de madera.

Albertina Rash empezó a cultivar el arte de Terpsicore en Viena, en la famosa Escuela Imperial de Ballet, cuando contaba solamente siete años de edad. Durante mucho tiempo estuvo recorriendo el mundo entero, como bailarina eminente. Fue ella quien organizo el cuerpo de baile del teatro "Hippodromo" de Nueva York, uno de los grupos artísticos que ha cosechado mas aplausos desde su primera presentación.

EN FUNCION EXTENDIDA A PRECIOS POPULARES

PRECIOS DE MATINEE Butacas P0.30
Desde 10 A. M. a 3:30 P. M. Palcos70

PRIMERA FUNCION A LAS 10 A. M. Despues: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.



SALUDAMOS AL PUBLICO DE MANILA DESEANDOLE UNAS FELICES PASCUAS

El Grandioso Espectaculo de Musica, Amor y Risas,
El Inmortal Romance Musical de Franz Lehar—

The Merry Widow

(La Viuda Alegre)

FUNCIONES EXTRAS
a las
8:10 A.M.
DOMINGO, DIC. 23
LUNES, DIC. 24
MARTES, DIC. 25
Después 10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.



CON
Maurice
CHEVALIER
Jeanette
MACDONALD

RINDASE a la majestad de la belleza y de la risa... cuando vea "la gran noche" en el Maxim y la vida alegre parisién!

RINDASE a las exquisitas armonías de "Villa", "El Vals de la Viuda Alegre" y otras preciosas melodías!

RINDASE ante el brillante espectáculo, con un reparto de centenares de personas, en la más grandiosa película de su género!

Cantos de Amor que tarareará Ud. al retirarse:

"El Vals de la Viuda Alegre"

"Mujeres, Mujeres, Mujeres"

"Al Restaurant Maxim"

"Esta noche me enseñara a olvidar"

"Debe ser Amor"

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

¿Es acaso una actitud correcta para la esposa ser "esclava" o "santa"?—Dorothy Dix dice que es perfecto estar en el término medio de estas dos—Pero cualquiera que fuese su actitud, debe tener en cuenta que toda esposa fija su propio precio.

¿CUAL DEBIERA SER la actitud de una esposa hacia su marido? Debe ella subir al pedestal de la familia y exigirle que queme incenso ante ella, o es que debe hacer de sí misma una esclava para ser pisoteada por él? Una mujer me escribe que cuando se casó, estaba muy enamorada de su marido y tan deseosa de ser buena esposa que se esclavizó sencillamente por él. Trabajaba todo el día en una oficina y corría a casa por las noches para prepararle cenas apetitosas. Cuando él perdió el empleo, ella asumió el trabajo de mantener a toda la familia. Cuando él se deshacía en accesos de furia, ella daba explicaciones hasta por cosas que no había hecho y daba una respuesta humilde para ahuyentar todo enojo.

NO PIDIO nada de él y él no le dió nada, y eventualmente él la abandonó por una mujer que pertenece a una conocida familia y que le hace trabajar como un negro para poder abastecer todas sus demandas. Ella tiene el temperamento de un matrimonio, y él salta cuando ella habla, pero al parecer está feliz y contento.

AHORA BIEN, esta mujer trata de casarse de nuevo. Ella no quiere otro fracaso y desea saber cómo debe tratar a su segundo esposo. Debe seguir su impulso natural de ser afectuosa, considerada y desinteresada para él, o es que debe constituirse como la persona en la familia a quien todos tienen que rendir homenaje y tributar ofrendas?

QUISIERA poder contestar a esta pregunta porque hay miles de otros hombres y mujeres que se preguntan si es mejor ser mansos corderos o burros de carga de sus cónyuges, y ningún otro tiene el talento suficiente para decirles con algún grado de certeza lo que deben hacer. A veces la política de tratar con rigidez parece triunfar con frecuencia. Pero también fracasa. Eso es lo que pasa con el matrimonio. Para cada regla hay centenares de excepciones. Cada sistema de tratar a un marido o una esposa tiene una aplicación personal y antes de que se dé cuenta de su error ya es demasiado tarde para cambiarlo.

UNA COSA parece cierta, sin embargo, y es que los mejores maridos y esposas son raras veces los mejor amados o los que son más considerados. En ocasiones se verá a un hombre y una mujer que aprecian a la santa con quien están casados y que pagan la devoción con devoción, el sacrificio con sacrificio, el desinterés con desinterés, pero en la mayoría de las veces, los que se unen con ángeles en el altar, los olvidan y los pisotean y consideranlos como el polvo bajo sus pies.

TODOS NOSOTROS conocemos docenas de casos de esposas sumisas y humildes que se quedan en casa cocinando, lampaseando y ahorrando los céntimos y que nunca tienen un nuevo vestido o van a alguna parte, mientras que sus maridos van todas las noches a los sitios de diversión donde agasajan con champagne a las rubias con el dinero que sus esposas habían ahorrado para el pago de la leche del niño. Y conocemos a esposas que no hacen nada y que van por allí vestidas como Salomón en toda su gloria, mientras sus esposos se matan luchando por pagar las extravagancias de la mujer con quien están casados.

PERO extraño es decirlo, no es el hombre que se sacrifica en cuerpo y alma por su esposa, el que llega a ser el marido mejor amado. Nueve veces de cada diez es algún pródigo egoísta e insoportable, que nunca presta a ella la menor atención. Ni siquiera le dice una palabra amable como podría tirar un hueso a un perro hambriento. Y no es la mujer que ha trabajado a más no poder por su marido la que llega a ser apreciada por éste. El marido prefiere besar la mano blanda y manicurada de la esposa que nunca ha trabajado por él.

POR QUE SUCEDE ASI, es lo que no sabemos. Quizás obedezca a que en el amor es más bienaventurado dar que recibir y amamos más a aquellos a quienes servimos que aquellos que nos sirven. O quizás obedezca a que en nuestro interior sentimos desprecio por aquellos que se dejan imponer y explotar por nosotros, y que carecen del valor para levantarse y ponerse frente a nosotros y obligarnos a tratarlos con respeto y justicia.

NINGUNO AMA a un esclavo. Adoramos a aquellos a quienes miramos con respeto y no aquellos a quienes despreciamos. De ahí que el hombre que deja que su esposa se imponga a él y monopolice todas las gangas del matrimonio y la mujer que solo se reduce a una criada en su casa, cometen errores fatales. Ellas fijan su propio precio y son consideradas por sus parejas conforme el valor que se han tasado a sí mismas. Aquellos que no demandan nada en el matrimonio, nada obtienen.

DE HECHO, los esposos y esposas llegan fácilmente a malcriarse como los niños y como las niñas, no se les puede halagar y mostrarse buenos para con ellos sin educarlos mal.

DOROTHY DIX.

RINCON HUMORISTICO

¡PAZ A LOS MUERTOS!

Hay cosas que solo en Andalucía se supone pueden pasar, como el siguiente hecho que nos refirió un gaditano, bromista, a propósito del entierro de un alto personaje. Nos decía que, (no recordamos si en Cádiz o Sevilla) murió un procer que había desempeñado muy altos cargos, y tan caritativo que había distribuido gran parte de su fortuna entre los pobres, para los que siempre tenía la bolsa abierta, y en otras instituciones benéficas. Había sido Hermano Mayor o Coadjutor de casi todas las Cofradías, a las que beneficiaba con largueza, y no había función religiosa en la que no figurara en el lugar más prominente. La noticia de su muerte causó una impresión dolorosa en toda aquella capital. Los unos porque perdían un amigo caballeroso y leal; los mas por que perdían un bienhechor que de tantas aflicciones de la vida les había salvado atendiendo solicito y con largueza a tantísimas necesidades. Su entierro fue una verdadera como sentida manifestación de duelo al que concurrió lo mas granado de aquella capital, una inmensidad de Bandas de Musicians con la del Hospicio a la cabeza, y la mayoría de los Parrocos de las Iglesias inmediatas. Cuando el cadáver llegó al Cementerio, antes de darle sepultura en el hueco destinado en la tierra, varios caballeros, por turno de antemano designados, pronunciaron en voz en grito, para que les oyeran aquella ingente concurrencia, las virtudes cívicas del finado. A cada discurso seguía una Marcha

Funebre de las bandas. Luego llegó el turno a los respondones; y el Director Espiritual del finado colocándose al cuello la Estola despues de besarla dijo: —¡Pater noster! cuyo responso fué rezado con religioso silencio por toda la concurrencia. Después le cedió la Estola a otro sacerdote, que a su vez la fue entregando a otros varios parrocos para las correspondientes oraciones. Hay que advertir que a cada responso respondían las bandas de musica con sus lacrimosos sonos, y que aquel acto duro cerca de dos horas. —Cuando terminó el ultimo septimo responso, que fué coreado y en voz alta, al decir el Cura "Requiescat in pace" el numeroso publico contestó: —A... a... a... men. Aquel Amen prolongado y coreado por tan numerosa concurrencia en el diapason mas alto que permitian sus gargantas, y, cuando empezaron las Bandas a dar su despedida final, dicen que el muerto cansado ya de tanta algarabía, no pudiendo resistir aquella "lata," levantando de un codazo la tapa del ataúd, y sentándose en el mismo, se encaro con el clero, los monaguillos, las musicas y el publico allí presente diciéndoles en forma airada: —¡Pero, como demonios quieren Ustedes que descanse en paz con tanto pajelero ruido? Dicen que la gente se marchó alabrestada sin saber definir si aquello fué un sueño o una espantosa realidad; pero todos quedaron conven-

JACKIE COOGAN



CHARLES BUTTERWORTH siempre alquila su casa de la playa a nombre de su mayorito para que este seguro de un aislamiento completo.

Phyllis Rica Frey es la actriz mas joven que aparece en una película cuando tenía 10 días de edad. Los que filmaban "The lemon drop kid" tuvieron que ponerse camisas de cirujano, mascarillas y guantes para poder entrar en su cuarto en el hospital y fotografiarla.

¡Nada: que no se puede ser persona!

Los Delegados...

(Continuación de la página 6) rez, H. Villanueva, V. Lopez, J. E. Romero, S. G. Juntaun, F. O. Chico, B. Ysip, E. M. Santos, G. A. Abordo, E. R. Sandova, F. B. Bautista, Juan D. Nepomuceno, J. Alejandro, J. G. David, E. Braganza, A. B. Ramos, N. Tanopo, J. V. Ventanilla, Pascual M. Beltran, J. L. de Guzman, J. M. Aruego, E. V. Sison, B. de Guzman, L. R. Esaliza, J. Ortega, C. P. Cruz, D. Dikit, M. Melendres, A. J. Montes, M. T. Escareal, L. Ortiz, P. R. Arteche, S. Marabut, F. Abrigo, J. L. Bocar, A. Grafilo, J. S. Reyes, Francisco Arellano, M. Guariña, C. V. Diaz, M. A. Ortiz, L. Morales, G. M. Bañaga, E. A. Galang, E. Maglanoc, G. Reyes, F. Millar, R. A. Enriquez, V. Salumbides, P. Lesaca, A. Labrador, A. D. Curato, Delfin Gumban, J. Fakangan, Blas Villamor, Felipe E. Jose, Sixto Gaerlan, Jose Maria Carrifio, Clement Irving, Jose Lorenzana, A. Crespillo, Miguel Gumangan, S. Moldero, Max Dugalang, P. D. Melendres, J. G. Sanvictores, M. Piang, B. Sinsuat, R. S. Castillo, P. A. Pelayo, A. Alonte, T. L. Cabilli, L. Cabarroguis, Denetrio Quirino, A. Tulawi, Jose Montañio, Florencio Saguin, Pablo Lorenzo. Tambien estuvieron invitadas Doña Rosa Sevilla de Alvero, el Dr. Hernando y Sra. Francisco Muñoz y Sra. Ponciano Martinez, el Tesorero Vicente Avila, de Cavite, Ponciano Martinez, el escribano de la Corte de Primera Instancia de Cavite, y otros mas.

KARAGEORGEVITCH



La dinastia de dominadores jugoeslavos fué fundada por un servio campesino-bandido llamado George Petrovitch, cuyos ataques terribles contra los turcos a principios de 1800 le valió el apodo turco "Kara" (rigido) mientras que su piel oscura le dió el titulo servio "Kara" (negro). De "Kara George" y "evitch" (hijo de) sus descendientes adoptaron el nombre de "Karageorgevitch".

KETCHUP

Del chino "Kitjap", un condimento preparado con el "soy bean" se ha obtenido la palabra "ketchup" para la salsa preparada con tomate y especia.

TARZAN EN EL INTERIOR DE LA TIERRA

Por Edgar Rice Burroughs



Quitándose el cordel de hierba que tenía en el hombro, Tarzan lo bajó y lo dobló sobre el borde de la montaña. Llegaba hasta unos veinte pies. En su extremo todavía existía un precipicio cuyo fin no lo podía divisar el hombre-mono. Volviendo a sacar el cordel, ató su centro en un pedazo de granito que sobresalía, dejando que ambos extremos caigan sobre el precipicio. Luego cogió ambas cuerdas con una mano y bajó lentamente sobre el borde.

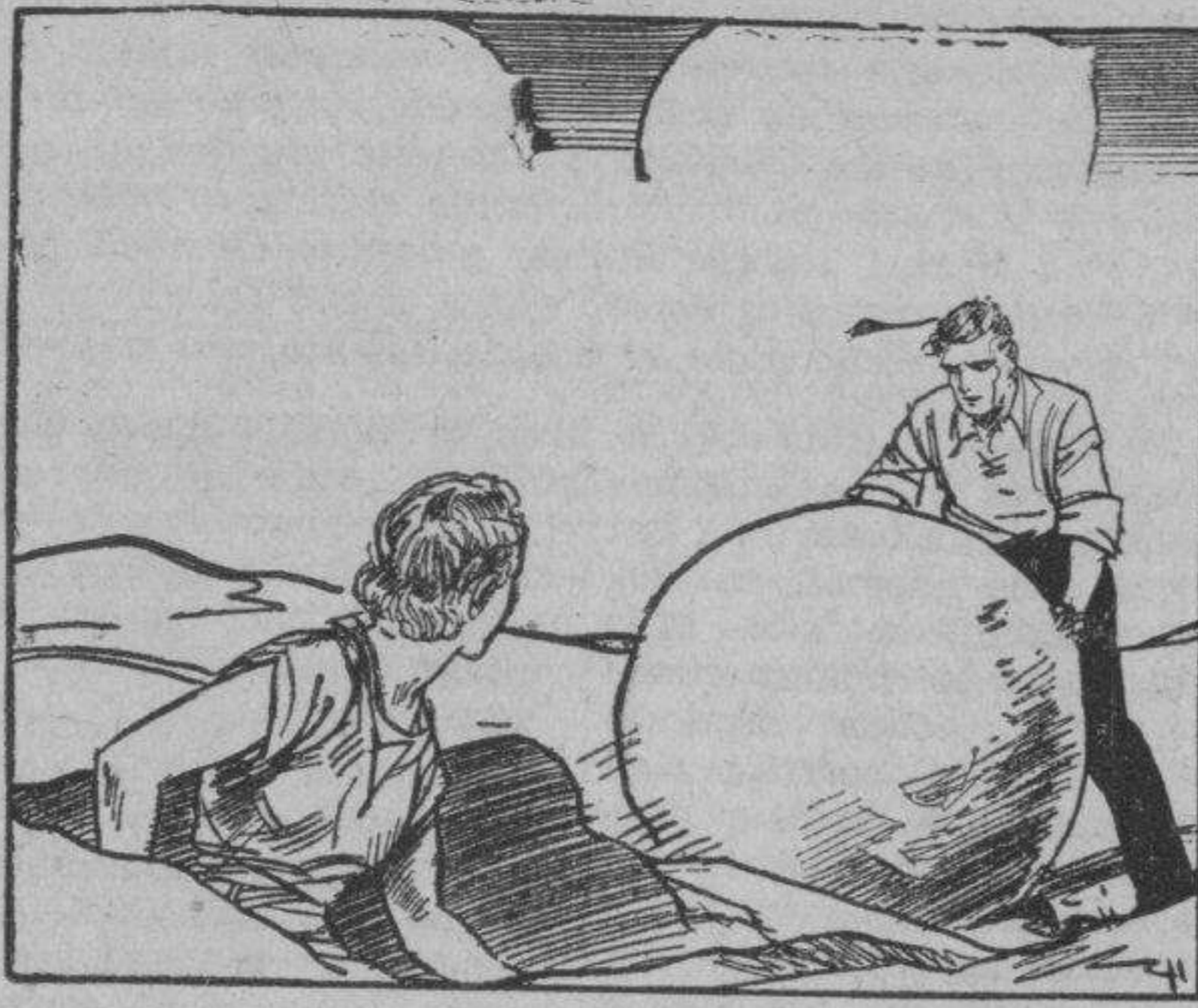
A veinte pies debajo, encontró una pequeña proyección que le dió un apoyo fragil y una pequeña agarradera donde podía insertar los dedos de su mano izquierda. Cuidosamente estiró un extremo de la cuerda. Poco a poco lo estiró hasta pasar el otro extremo por donde estaba atado. Tan debil era su apoyo que este pequeño movimiento por poco le hacia caer en el precipicio.

Ahora comenzó el lento proceso de repetir esta operación. Otra vez ató la cuerda sobre la proyección delante de él lo mas firme que podia. Una vez mas agarró firmemente ambas cuerdas con su mano derecha y estaba preparado a descender otros veinte pies. Sabia que el menor deslíz podia echarle abajo y este estado de la descensión era lo mas espeluznante de todo. Con un alivio sin limites, encontró de nuevo un apoyo en el extremo de la fragil cuerda que le sostenia.

Por fin, la superficie del muro quedó mucho mas aspera. Comparada con los primeros cien pies, la descensión de aqui era comparativamente facil para el hombre-mono y no pasó mucho tiempo antes de que Tarzan pudiera poner los pies en tierra firme. Y ahora por primera vez tuvo oportunidad de examinar sus heridas. Estaba muy mal herido por las garras del dragon. Pero no le preocupó grandemente al hombre-mono, que desde la niñez ya habia sido herido por bestias salvajes.

CONNIE

Por Frank Godwin



CONNIE: Procura darme bastante tiempo para llegar hasta allí. No tengo medios de darte una señal. JACK: Contaré unos tres minutos, luego haré rodar esta piedra sobre el agujero para seguirte después.

CONNIE: Acabo de pensar de algo más, Jack. Es posible que corran todos aquí por este pasillo estrecho para ver lo que pasa. No querrás que te cojan en este pasillo con esa pandilla de gigantes salvajes.

CONNIE: Muy bien, ahí va. JACK: Buena suerte. Pronto estaré contigo.

CONNIE: Esto será un trabajo difícil. No quiero pensar de lo que ha de suceder si fracaso.

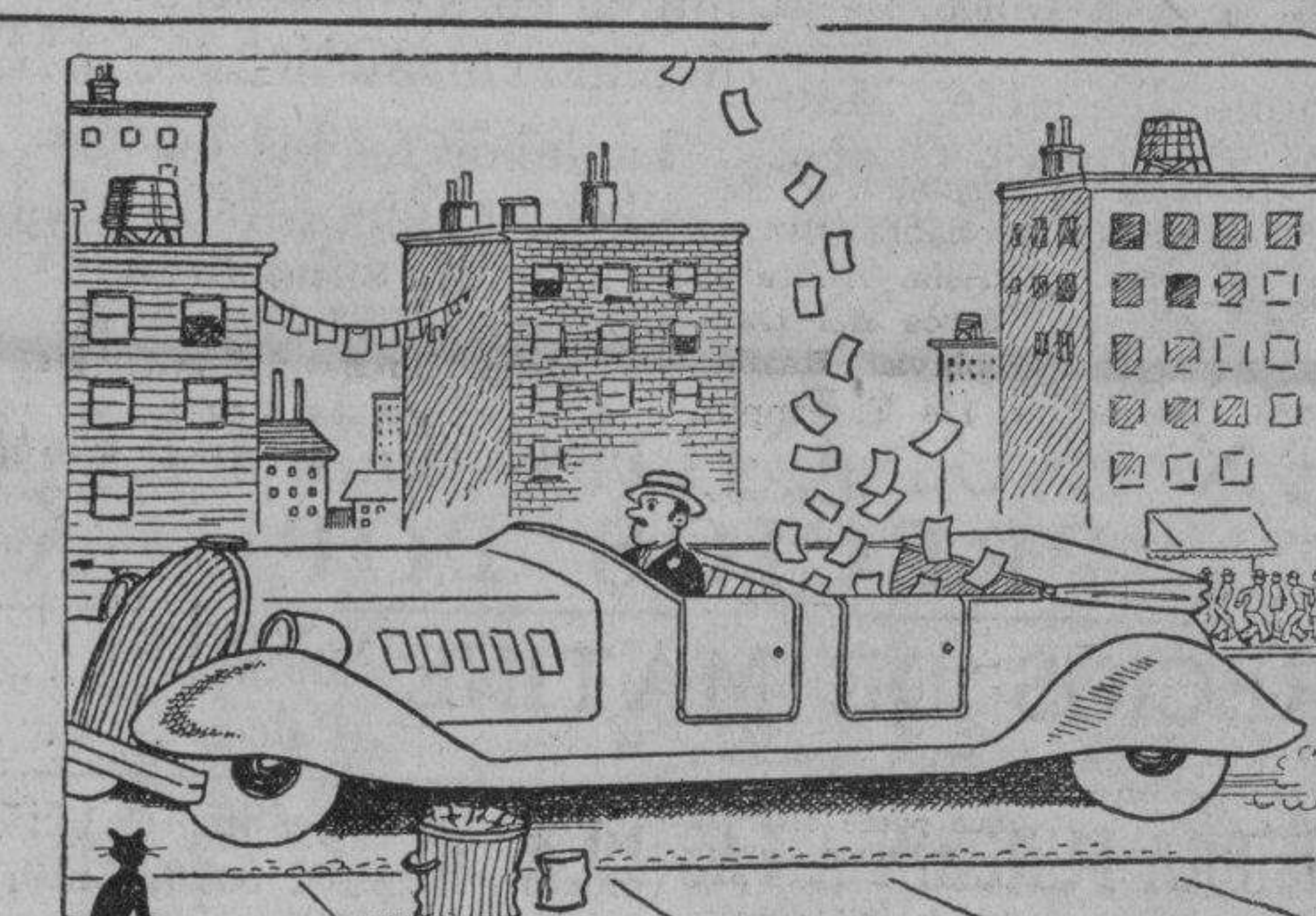
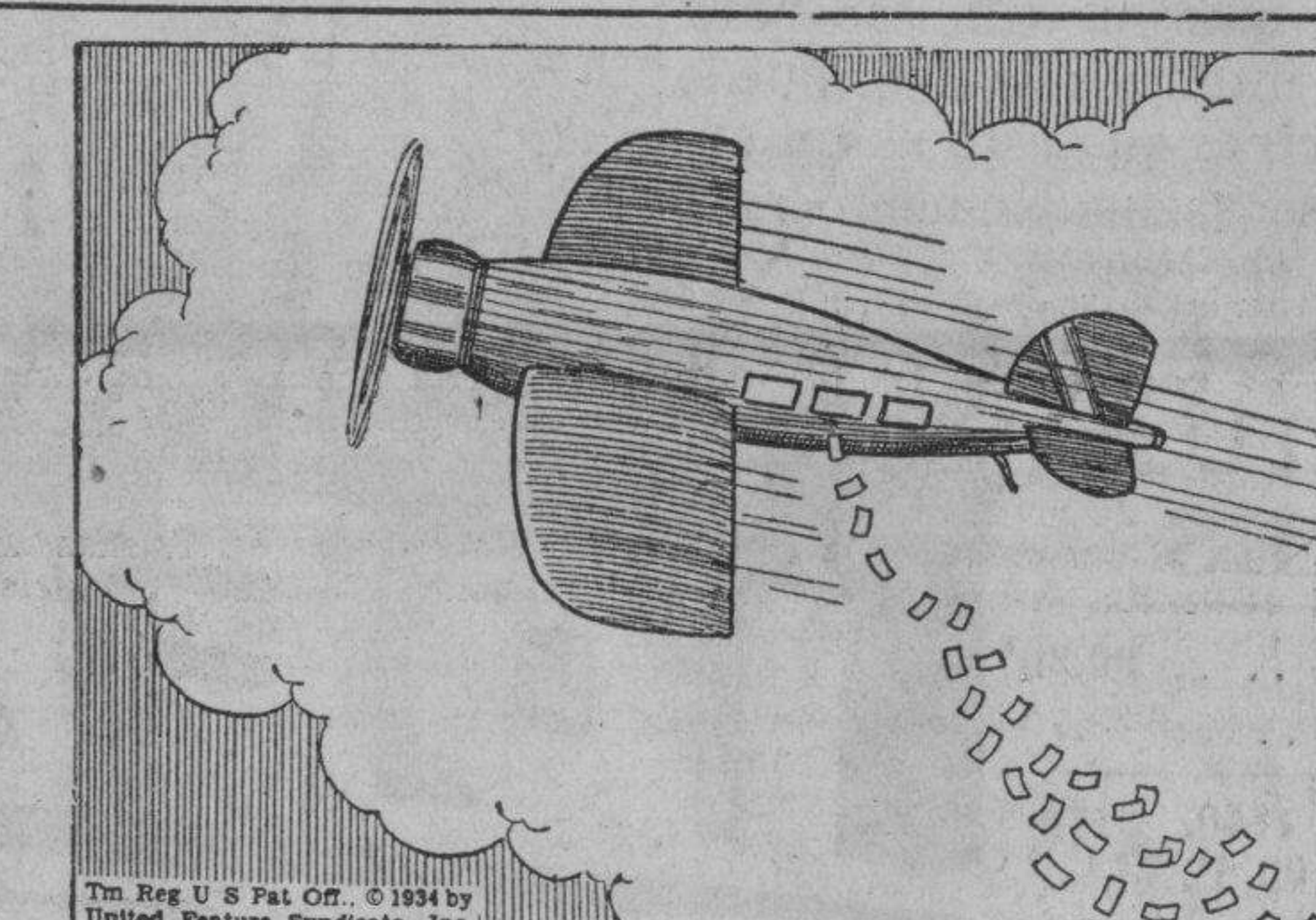
FRITZI la corista

Por Ernie Bushmiller

EL TIO ZACARIAS ESTA DANDO PARTE DE SU DINERO SOBRRANTE A LA GENTE MENESTROSA DEL PUEBLO

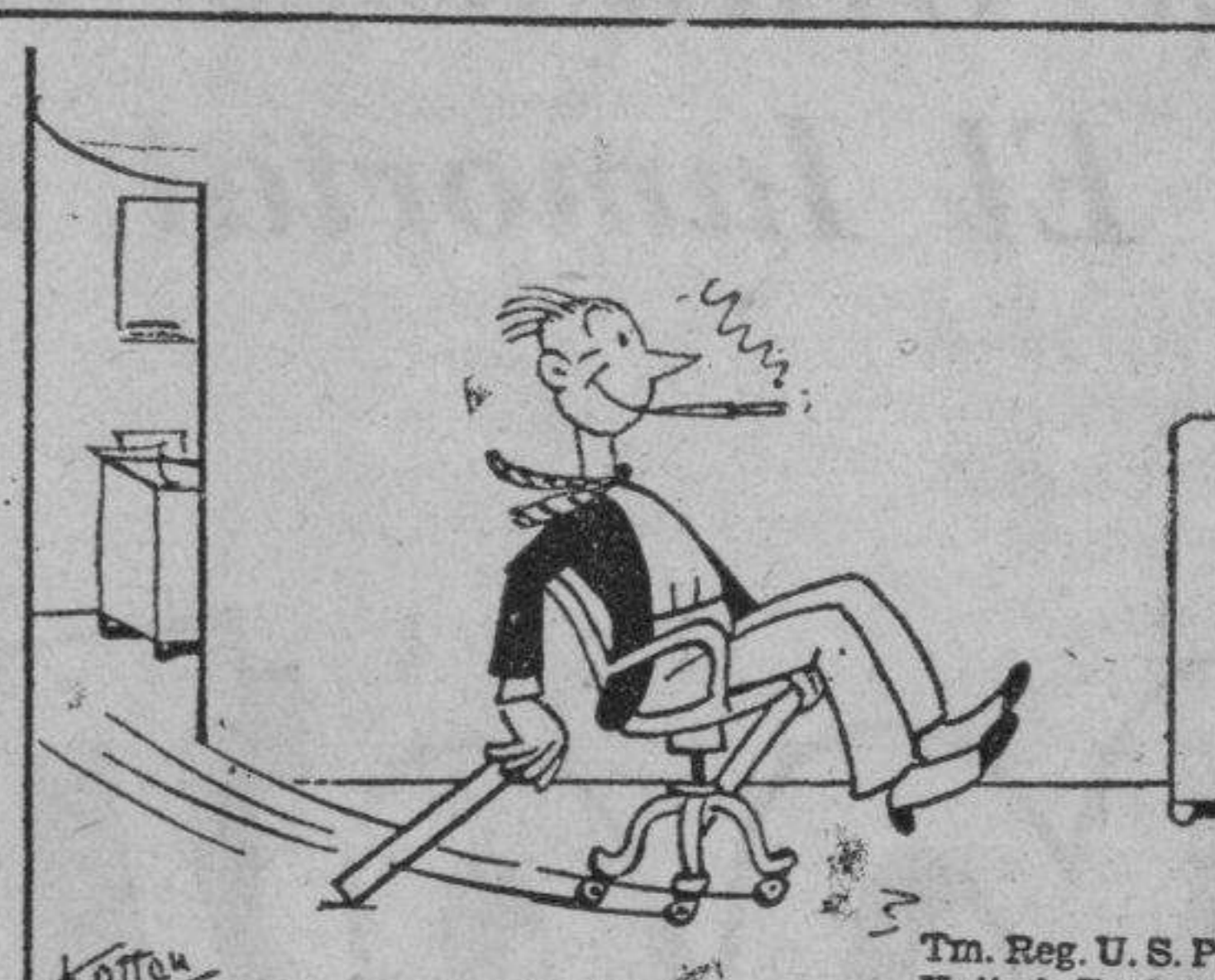


ZACARIAS: Sí, voy a llevarme un monojo de dinero en un aeroplano para dejarlo caer sobre la sección de los pobres en la ciudad.



¿LO HAS VISTO?

Por Maurice Kettlen



JUAN: Ese nuevo mensajero es demasiado perezoso para moverse. La única vez que deja su silla es cuando se retira a casa. CANUTO: Dígame que deseo verle.

JUAN: El jefe se vería honrado si Vd. le visita. LUCAS: Muy bien.

LUCAS: En qué puedo servirle, señor?

CANUTO: Qué calamidad!

ANUNCIOS Clasificados

FINCAS SE ALQUILAN

Compre un Lote por P6.72 Mensuales
Mucha gente paga mas que esto para alquilar el solar de sus casas.

Los lotes se hallan en el mejor distrito de Tondo, con calles ya construidas y con servicios de electricidad, telefono, agua y gas.

Juan Luna Subdivision
La Seccion de la Comunidad Modelo

Para ir allá: Embarquese en el tranvia de Juan Luna y apeese en la Calle Tecson (Extension de Solis). Nuestra oficina sucursal se halla en la Ronda Tecson.

C. M. HOSKINS & CO.
Gerentes de Ventas

185 Calle David, Tel. 2-22-16

SE VENDE BARATO. Un lote de 20,000 m. c. adyacente al Grace Park Subdivision...

SE VENDE. Uno de los mejores lotes residenciales de Manila a precio razonable...

SE VENDE A MUCHO MENOS DEL COSTO
Una villa propiedad en la esquina de las calles Vermont y Georgia...

SE VENDE. Un Packard Standard De Luxe Sedan 1933, 5 pasajeros...

AVISOS
Quien Conocerá?
El firmante por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la Oficina del Tesorero de la Ciudad...

CALENDARIO EN BLOQUES PARA 1935
de hoja diaria con ilustraciones, chorradas, refranes, chistes, cantares e historietas...

CALENDARIO ARTISTICO RELIGIOSO 70 cts. Manila y 80 cts. provincias.

MANILA FILATELICA-Carriado, 318-320

UN PESO DIARIO
añade a otro vendedor a su fuerza vendedora

MANILA BULLETIN
Evangelista y Baon
BASTA CON LLAMAR AL
TEL. 2-11-02

Pasajeros que llegan y salen

Por el CHAUMONT, saldrán el 2 de enero para San Francisco, los siguientes:
Mrs. M. D. Wood, Com. P. Richmond, Jr., señora e hijos...

Por el CHANGE de Hongkong: O. E. Kautzenhelsler, M. F. Kline y señora, Mr. y Mrs. A. Ames, Mrs. R. M. Cooper...

Por el VENUS, para Pulupandan e Iloilo, Francisco Cajo, Jr., Gregorio Sario, Mrs. K. L. Herrisen, Aída Ardosa...

MISCELANEA
PERRITOS POLICIAS DE PURA RAZA
Se venden hermosos perritos policia de pura raza...

SE VENDE. Un par de armarios de narra labrados exactamente iguales y cada uno con un maricón espejo...

GANGAS EN CRISTALERIA AMERICANA
Vasos irrompibles . . . P0.08 uno
Embutidores . . . P0.59 una

SE VENDE BARATO. Un lote de 20,000 m. c. adyacente al Grace Park Subdivision...

SE VENDE. Uno de los mejores lotes residenciales de Manila a precio razonable...

SE VENDE A MUCHO MENOS DEL COSTO
Una villa propiedad en la esquina de las calles Vermont y Georgia...

SE VENDE. Un Packard Standard De Luxe Sedan 1933, 5 pasajeros...

AVISOS
Quien Conocerá?
El firmante por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la Oficina del Tesorero de la Ciudad...

CALENDARIO EN BLOQUES PARA 1935
de hoja diaria con ilustraciones, chorradas, refranes, chistes, cantares e historietas...

CALENDARIO ARTISTICO RELIGIOSO 70 cts. Manila y 80 cts. provincias.

MANILA FILATELICA-Carriado, 318-320

UN PESO DIARIO
añade a otro vendedor a su fuerza vendedora

MANILA BULLETIN
Evangelista y Baon
BASTA CON LLAMAR AL
TEL. 2-11-02

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA
El EMPRESS OF RUSSIA arribará a las 7 a. m. de mañana procedente de Vancouver y puertos intermedios.

Procedente de Europa el vapor AGRA es esperado este día. Saldrá mañana para China y Japon.

Mañana es esperado en este puerto el vapor MALAYAN PRINCE, procedente de Los Angeles, con pasajeros y cargamento.

El vapor ROGVEEVEN llegará de Java via Davao este día. Saldrá el domingo para Saigon, Bangkok y Batavia.

Con rumbo a Calcuta via Iloilo, Cebu y Java, el vapor BENGGALEN, saldrá al amanecer de mañana.

Cambios, los pequeños industriales y comerciantes tienen disponible un sitio adecuado donde pueden consignar sus artículos para la venta, sean agrícolas o productos manufacturados...

LYMAN P. HAMMOND,
Ex Auditor Insular.

La necesidad imperativa de la industria filipina que no veo es la gran unidad, la maquinaria y el equipo que solo pueden funcionar en grandes unidades...

ELPIDIO QUIRINO,
Secretario de Hacienda, Senador.

Ahora que el gobierno ha abierto el camino, en el sentido de que las agencias más eficaces para la promoción de industrias han sido creadas...

RAFAEL CORPUS,
Presidente, Banco Nacional.

Mientras los comerciantes son los ingenieros que exploraron los senderos y abren los caminos para el intercambio de productos...

Lubitsch comenzó con una semana de ensayos, seguida de la producción. Hay un coro de hombres de cien voces, un coro de habitantes de una villa y orquesta y tambien un coro de mujeres para un numero de Chevalier.

Bailes incomparables, efectos extraordinarios
Las danzas han sido encomendadas a Albertina Rasch, la mas prominente exponente del ballet americano...

CORNELIO BALMACEIDA,
Director Interino de Comercio.

En un mundo económico donde la competencia a lo largo de ramos nacionales es el sistema prevalentemente...

TEODORO YANGO,
Naviero y comerciante.

MANUEL ROXAS,
Representante.

RAMON FERNANDEZ,
Presidente.

MANUEL ROXAS,
Representante.

Precios en el mercado de Manila VALORES Y ACCIONES

De Mañero & Co., Inc.
Viernes, 21 de Diciembre de 1934

Table with columns: Corriente, Buen Corriente, Semel-resecado, and various stock prices.

Los Del 57 De...
(Continuación de la página 7) el 57 de Infantería ganó el campeonato del torneo atletico de Ft. McKinley...

EXISTENCIA DE GANADO
Diciembre 20
Arillos 245
Arillos 138

Cotizaciones del Arroz
Diciembre 21
Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:

PRECIOS DE LA OFICINA DE COMERCIO NUEVA CUSCUBA
Primera Segunda
Elongeloz P4.30-P4.40 P4.20-P4.30

PRECIOS DE CASAS PARTICULARES
Eloncelon
1a. 4.40
2a. 4.35

PRECIOS DEL PETROLEO
Diciembre 21
De la Socony-Vacuum Corp
Gallo-P3.70 dos latas

PRECIOS DEL AZUCAR
Diciembre 21
El centrifugado de exportacion de Manila sin cotizacion, exportacion de Iloilo sin cotizacion

PRECIOS DE LA CARNE
Diciembre 21
Segun la oficina de comercio e industria los precios de la carne este día fueron los siguientes:

INTERES POR EL CONGRESO EUCARISTICO, EN N. Y.
Una prueba del interés en el extranjero que ha despertado el Congreso Eucarístico Internacional...

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS
Viernes, 21 de Diciembre de 1934
Bar., Bilbao y Madrid. A la vista 138.60

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE
Viernes, 21 de Diciembre de 1934
PLATA: Londres 24-1/16 24-1/16 Nueva York 64 1/2

MANILA STEAMSHIP COMPANY
Vapor "VIZCAYA" Saldrá para Cebu, Zamboanga y Davao el Dic. 23 a las 5 m.

BANCO NACIONAL
Viernes, 21 de Diciembre de 1934
Nueva York G.T. 9 1/8 pr. Nueva York A la vista 1/16 pr.

MANILA STEAMSHIP COMPANY
Vapor "SORSOGON" Saldrá para Cebu, Zamboanga y Davao el Dic. 22 a las 5 de la tarde.

MANILA STEAMSHIP COMPANY
Vapor "BISAYAS" Saldrá para Iloilo y Cebu el Domingo 23 de Diciembre, a las 8 a. m.

VENENO DADO COMO PURGA MATA A UNA NIÑA

ERROR IMPUTADO A UN BOTICARIO DE LA PAMPANGA

Padres y parientes enfurecidos por poco lynch al vendedor

(Servicio Telegráfico) Excluyente a La Vanguardia Guagua, Pampanga, 21 de diciembre.—Un derramamiento de sangre fue evitado por personas de sangre fría en el barrio de San José, Floridablanca, anoche, cuando Felino Bundalian y sus parientes, encolerizados, trataron de asaltar la Farmacia Torres y lynch al dependiente por haber vendido "Lysol", en vez de "Laxol", causando la muerte de Delina Bundalian, de dos años, única hija de Felino.

Del resultado de las investigaciones se desprende que Felino había pedido a una vieja que comprara una botella de Laxol, recetada para la niña, que entonces padecía de fiebre. La medicina pedida fue entregada a la vieja sin marca alguna de "Veneno" y cuando llegó a manos de Felino, éste lo dió a su hija sin fijarse en el marbete, pues creía que, como había pedido, el medicamento era "Laxol".

Unos veinte minutos después de que la niña tomara la supuesta medicina, tuvo convulsiones y entre quejidos desgarradores, falleció poco después. Al ver esto, los presentes quedaron atónitos. Examinaron la supuesta medicina y vieron no era la pedida sino un veneno. Fueron en tropel a la botica decididos a vengar la muerte de la niña, pero personas serenas intervinieron, disuadiéndolos.

La autopsia practicada por los Dres. Pineda y Rodríguez reveló que la niña Delina había muerto de envenenamiento agudo, habiendo tomado "Lysol" en vez de "Laxol". Una muestra de la supuesta medicina ha sido enviada a la oficina de Ciencias en Manila para ulterior análisis. El dependiente que vendió la medicina alega que la vieja compradora le había pedido "Lysol", pero ésta declara que tiene bastante edad para distinguir entre "Lysol" y "Laxol".

Una acusación de homicidio por imprudencia temeraria ha sido presentada contra el dependiente de la botica.

Todo Preparado...

(Continuación de la página 1) sidente Quezon, no necesita ser invitado para asistir a la recepción y bienvenida en su honor pues espontáneamente y por su propio deseo le dará la bienvenida con entusiasmo en todas las ocasiones en que el caudillo regresa de un viaje por tierras lejanas.

"En nombre del Comité Ejecutivo, por lo tanto, aprovecho esta oportunidad para agradecer anticipadamente al pueblo su entusiasmo e interés al dar una vez más la bienvenida al Presidente Quezon. El hecho de que el Presidente Quezon es recibido y aclamado por el pueblo con el mismo ardor y afecto, es la mejor seguridad de que ahora que el caudillo vuelve de un viaje por haber tenido que atender a su propia salud así como cuando regresa de un viaje por asuntos de su país, él como siempre tendrá un huczo en el corazón de su pueblo. Ahora que está en camino para su completa curación, estará en mejores condiciones para llevar a cabo lo que el destino ha puesto en sus manos, cual es, guiar a su pueblo en los críticos momentos de su historia.

"Se espera por lo tanto que el pueblo saldrá a recibirle en el desembarcadero del almirante a las 7:30 de la mañana del 22 de diciembre".

El programa preparado para recibir al Presidente Quezon es el siguiente:

A las 8:30 p.m.—Programa especial que será diseminado por la Radio Manila.

6:30 a.m.—Los miembros del Comité Ejecutivo y los miembros de los subcomités se reunirán en el Pantalan. No. 5 para embarcarse en una lancha y salir al encuentro del "Empress of Russia" en el rompeolas.

7:30 a.m.—Entrada del "Empress of Russia" en la bahía de Manila. Será anunciada por dos largas pitadas de la sirena de la Fábrica de Hielo.

8:00 a.m.—Llegada del "Empress of Russia" al rompeolas. Otras dos pitadas de la Fábrica de Hielo anunciará este momento.

9:00 a.m.—La comitiva Quezon desembarcará en el apedero del almirante. La Constabularia tributará honores al Presidente.

Paradas fluvial y aérea.

9:15 a.m.—Desfile de la manifestación hasta el edificio de la Legislatura.

11:00 a.m.—Discurso del Senador Tydings ante la Asamblea Constituyente.

Quezon no cree en el peligro japonés

(De la "Associated Press") Hongkong, 20 de diciembre.—El Presidente del Senado, Manuel L. Quezon, ha sido recibido por un gran número de filipinos con una banda de música, al llegar aquí este día en el Presidente Coolidge, que ha sufrido algún retraso.

El caudillo filipino, que vuelve a Manila después de un viaje alrededor del mundo, dice que había mejorado grandemente de salud desde que fue operado recientemente en Baltimore pero eludió a las preguntas relativas a la independencia filipina.

Contestando a la insistencia de

Recto ayuda a Roxas a salvar dos planes constitucionales

Y las cláusulas sobre la creación de los Comités de Responsabilidades y de Nombres se aprueban

CONVENCIÓN NACIONAL
El Proyecto de Constitución
TÍTULO IX—DEPARTAMENTO EJECUTIVO
Preceptos adicionales:
—El Presidente ejercerá el poder de amnistía con la concurrencia de la mayoría de la Asamblea Nacional.
(Enmienda Kapunan a la enmienda Ventura que, desaprobada por la mañana, fué a la tarde reconsiderada y adoptada por la Constituyente, a moción de Busion).
—La Asamblea Nacional, durante los primeros 5 días de cada período, nombrará de entre sus miembros una Comisión de Nombres y otra de "Impeachment" (o Juicios de Responsabilidad). Cada una compuesta de 21 miembros con representación proporcional de los partidos políticos militantes, las cuales se reunirán a convocatoria de sus respectivos presidentes.
(Enmienda Nepomuceno (R.) y otros adoptada por la Constituyente mediante votación nominal de 67 a favor con inclusión del Presidente Recto que por primera vez votó y 51 en contra).

Fuerza de la razón
Con los dos preceptos adicionales preñados, a las 7:00 de anoche, 20 de diciembre, quedó cerrado el debate sobre el Título IX—Departamento Ejecutivo. De la importancia de ambos son testimonio elocuente, por el primero, la reconsideración sumaria de que había sido objeto, y por el segundo, la intervención directa del mismo Presidente Recto como interpelante y como votante a favor hecho que se registra por primera vez, y del Delegado Roxas como ponente y como orador. Una fuerte corriente en contra, con ribetes de marejada entre los delegados, provocó la oportuna y decisiva intervención de dichas dos figuras de primera magnitud de la Asamblea, trabándose una lucha con honores de altamente histórica: la de Fuerza de la razón versus Fuerza numérica.

Roxas, impuesto de la crítica situación, afrontada valerosa y resueltamente, diciendo con el filósofo griego: "Pegad, pero escuchad". Como magnetizados, todos, partidarios, los menos y adversarios, los más, le escucharon. Dijo que la delegación envuelta en las dos comisiones en cuestión está en perfecta consonancia con el sistema presidencial preconizado por el Proyecto de Constitución. La de los Estados Unidos, vieja en más de siglo y medio, la tiene consagrada y no se ha probado aun que estuviera en caso error. Señaló y puso de relieve los muchos peligros de la actuación de una gran masa sobre nombramientos y juicios de responsabilidad, no siendo de los menos, la dependencia, el embarazo, la debilidad que ello ocasionara al jefe ejecutivo de la nación. "Seguramente, vendré yo a la Asamblea—añadió—pero, no me hago ilusiones. Con mucha probabilidad, estaré en la minoría. Pero, por encima de todo, deseo, como deseáis para el país, un jefe y un estado fuertes, estables, independientes". En más de dos ocasiones, el orador mereció salvos de aplausos hasta de los elementos hostiles a la proposición.

La suerte de la proposición continúa echada sobre el tablero de las deliberaciones, cuando inesperadamente, sobrevino un acontecimiento.

Recto.—Sr. Presidente, para un ruego.

Roxas.—El orador puede contestar, si le place.

Roxas.—Con mucho gusto.

Recto.—Bajo la Constitución que estamos considerando, el pueblo de 13,000,000 de habitantes delega sus poderes a los 120 diputados de la Asamblea, ¿verdad?

Roxas.—Sí.

Recto.—Los 120 diputados podrán delegar parte de los suyos a 21 de ellos?

Roxas.—Consecuentemente.

Recto.—Dentro de un cuerpo de 120 miembros es imposible evitar la formación de bloques sin bandera ni responsabilidad, con el solo deseo de dominar, ¿no constituirán para la estabilidad del gobierno esos bloques?

Roxas.—Desde luego, embarazarán, dificultarán y, si a mano viene controlarán no solo la Asamblea sino también el Poder Ejecutivo. Un bloque de 40 miembros en un cuerpo deliberativo de 120 con partidos de la mayoría y de la minoría sería un factor decisivo.

Recto.—El pueblo no encuentra nada malo en que su legislatura funcione por 3 años sin cortapisa. ¿Qué mal hay en que unas comisiones funcionen por un año?

Roxas.—Tiene razón. No hay ningún mal.

Recto.—¿Implica renuncia una delegación?

Roxas.—Claramente que no, tanto más cuanto que puede ser retirada al año.

Terminó el debate, se procedió a la votación y, por paradójico que pareciera, la fuerza del número había banderas ante la fuerza de la razón.

67 a favor, 51 en contra y 181 ausentes o en fuga!

Ahora consten algunos detalles del debate y la votación que fueron interesantes y, por demás, pintorescos. Se consignan tanto a título de información como para fines de referencia.

algunos, declaro que no veía ninguna posibilidad de que el Japon se apoderara ni dominara las islas, después de que la independencia de los Estados Unidos sea una realidad.

Quezon espera llegar a Manila a tiempo para asistir a la sesión de la Asamblea Constituyente, en la que dirigirá la palabra a las once de la mañana el senador Millard E. Tydings, jefe de la misión senatorial americana que ahora se encuentra en Filipinas.

Maxima Cobra...

(Continuación de la página 1) stakes" expidió el cheque a nombre del ganador, como es su deber, e instruyó al abogado a que llevara el asunto al presidente de la Junta de Fideicomisarios.

Un detalle interesante del pago hecho ayer tarde y esta mañana es que entre los que han podido ya cobrar figura un representante. Este legislador no quiso que el cobro hecho por él se diera a publicidad y como él, muchos que temen a los "gangsters" o a los cobradores, pidieron a la oficina que no se diese a publicidad sus nombres.

Numerosos cheques ya se han expedido en la oficina de los "sweepstakes" esta mañana y entre ellos figuran los siguientes: Uno de P.9,090.91 a nombre de Mariano B. Velasco, de Calabanga, Camarines Sur; uno de P.9,090.91 a nombre de Cirilo Raymond, No. 145, Int., 129 Sta. Mesa, y otro de P.9,090.91 a nombre de Santiago Quirino. También varios premios de P.500 ya fueron pagados a E. C. Javier, Abdon N. Ilagan, Felix O. Zorrilla, Eugenio Salazar, Conrado L. Mun-

Generoso niega las acusaciones contra él

Negando enfáticamente las acusaciones formuladas por los concejales de Davao que están actualmente investigados, el gobernador Sebastian Generoso, de Davao, ha enviado un telegrama al director de la oficina de Tribus-no-Cristianas, asegurando que la acusación formulada por los concejales investigados es enteramente infundada.

Los concejales investigados, en un telegrama anterior dieron cuenta de que el gobernador Generoso, al comparecer ante la Junta Provincial para proceder a la investigación de los concejales, estaba casi enteramente ebrio. Generoso dice lo siguiente en su telegrama: "Contestando su telegrama anterior, las acusaciones formuladas por los concejales suspendidos al efecto de que he asistido a la investigación bajo la influencia del vino, son completamente maliciosas, y han sido presentadas a las autoridades de Manila con el exclusivo propósito de crear prejuicios en mi contra. Los abogados suscribieron la acusación con el fin de inhabilitarme. He observado durante la investigación una conducta irreprochable".

Lucha Reñida...

(Continuación de la página 1) en la sesión científica los avances del cáncer, citó los resultados de los experimentos realizados por el Dr. Gregorio Singian, el Dr. Aurelio Santos y él, sobre la importación de tumores cancerosos de ratas del Japon que han sido inculcados en ratas blancas del país. Creído el tumor canceroso en las ratas del país, se les aplicó radium en una cantidad de 1 miligramo solamente. El resultado fué que el tumor se agrandó más. Aplicaron 2 miligramos y el tumor se quedó pequeño. Estos experimentos dieron lugar a la conclusión de que es necesaria una científica dosificación del radium, porque si la cantidad es pequeña, el tumor se agranda mientras que si la cantidad excede resulta fatal para el paciente.

El cáncer no es contagioso de ratas a ratas, como se cree. Creído el tumor canceroso en el personal del Hospital de San Juan de Dios dedicado a la cura del cáncer desde los médicos hasta los enfermeros no obstante estar continuamente expuestos, algunas veces pinchándose todavía con los mismos instrumentos usados en el cáncer, no se ha contagiado.

Dijo también que cuando sufre de cáncer el potasio en la sangre del paciente aumenta, mientras que el magnesio disminuye.

Actualmente, declaró el Dr. Gonzalez, están ellos experimentando un método que consiste en inyectar sangre de bebe muerto en un paciente de cáncer, porque no hay cáncer en los bebés.

Esta tarde se celebrará la última sesión científica bajo la presidencia del Dr. Valentín Afable.

"La lucha va a ser de las más reñidas que la asociación ha tenido jamás", informa un doctor que se interesa en el resultado de las elecciones de esta noche, "y probablemente se enfrenten fuerzas casi iguales".

"El que resulte vencedor en esta lucha", continuó nuestro informante, "Toribio M. de Avilo & Elisa Vale, de Silvar, y Martín E. Manalo.

Muchos de cien pesos también se han pagado ya, entre ellos los de Juan H. Peralta que tuvo tres de cien pesos, Mariano Soriano y Victoria Aniverario. El Dr. Vicente L. Ilagan que ha tocado un premio de P.9,090.91 también ha tocado un premio de cien pesos con su ticket No. 1,030,760. En el departamento de hacienda se hace la entrega de los cheques.

El Dr. Trinidad rechaza las acusaciones. Negando todas y cada una de las alegaciones contenidas en la resolución de protesta presentada por la Junta Municipal contra la celebración del pasado "sweepstakes", el Dr. Angel B. Trinidad, Secretario Ejecutivo de la Liga Antituberculosa de Filipinas que se encargó de la administración del sorteo, ha sometido su contestación al Secretario Quirino. Las explicaciones del Dr. Trinidad fueron entregadas al Secretario de Hacienda juntamente con los cheques para los grandes premios que el mismo Senador Quirino entregara personalmente a los ganadores.

Aunque el Secretario Quirino no ha querido revelar el contenido del memorandum del Dr. Trinidad, diciendo que el asunto tendrá que ser sometido al Gobernador General, se sabe sin embargo, que algunas de las alegaciones hechas por el mencionado doctor pueden resumirse en las siguientes:

(1) Se ha dado completa oportunidad al público para preenciar el sorteo llevado a cabo en el Hipódromo de San Lazaro.

(2) Es absolutamente falsa la acusación de los counterfols fueron extraídos en grupos de 30 ó más billetes, como se ha publicado por algunos protestantes.

(3) Los counterfols fueron completamente mezclados antes de proceder a la extracción de los números de la suerte. La mejor prueba es el hecho de que los premios están bien repartidos entre distintas provincias de las islas.

(4) No se ha proporcionado entrada gratis al público en el sorteo porque los ingresos por entrada es uno de los recursos incluidos en los cálculos para costear los gastos de administración del "sweepstakes".

SE IMPUTAN A PALMER PLANES DE VENGANZA

Alegase que el policía que hirió a inocentes buscaba a otro

Informes no confirmados aun de que Don E. Palmer, el detective de la Policía Secreto que anteanoche, estando embriagado, disparó tiros a diestra y siniestra con su revolver, buscaba al policía Jackson Townsend con insistencia, por estar al parecer muy disgustado de este, pueden complicar el asunto de Palmer ante el Juzgado.

Varios policías y el mismo jefe Platt afirmaron que Palmer, estuvo buscando con insistencia al policía Townsend aquella tarde y que cuando alguien le dijo que Townsend se hallaba en Paco fue inmediatamente en aquella dirección, hasta que finalmente disparó los tiros que hirieron a dos personas inocentes que están a las puertas de la muerte.

Si se analizan las relaciones muy tirantes que existen entre Townsend y Palmer, se puede suponer lo que Palmer intentaba al buscar a Townsend aquella tarde. Según los informes, Townsend, como jefe del escuadrón del jefe Platt, no solo busca juegos en Manila para cogernos, sino que también ejerce cierta supervisión sobre otros escuadrones para evitar que se comenten anomalías. Se dice que Townsend fué quien informó al jefe que el escuadrón a que pertenecía Palmer había "plantado" pruebas en una de sus cogeías y el jefe Platt, después de relevar a todos los del escuadrón, ordeno una investigación.

Palmer creyó que Townsend le quería mal y que había dado un falso informe al jefe, y desde entonces le odia.

De si tenía propósitos siniestros contra Townsend es lo que falta por probarse; hasta ahora se cree que esto se comprobará en la investigación administrativa que el jefe ordenará dentro de poco.

Acusado En Plena...

(Continuación de la página 1) y siendo acusado el presidente, por delicadeza—

Mesa.—La cuestión que plantea es de carácter personal y debe ventilarse fuera de esta Asamblea. S. S. esta avisado de la hora y el lugar en que puede hacerlo. Sabe que, a las 12:00 m. se levanta la sesión.

Orens.—Acepto el aviso.

Ortega.—Propongo que el asunto pase al comité de Gobierno Interior.

Mesa.—¿Qué dice la Cámara? Cámara.—Sí!

Sotto (V).—Sr. Presidente... Mesa.—La Asamblea ha decidido ya el incidente que queda terminado y, por tanto, S. S. ya no tiene derecho a la tribuna.

El incidente bajo rumbo diferente

Roxas.—Se había sucitado aquí una cuestión importante que afecta a la mesa y la Asamblea. Es perfectamente reglamentario el endoso de la misma al Comité; pero, me temo que deje la impresión de que la mesa escuchado sus cargos, ha impedido su discusión. Probablemente se dar lugar a que se oiga lo que sugiere el delegado Sotto (V.), para que su resolución adquiriera estado parlamentario, cambie el voto de censura, por la declaración de vacante de la mesa.

Sotto (V).—Sr. Presidente, propongo esta resolución: "Resuélvase declarar, como por la presente se declara vacante, la presidencia de la Asamblea.

Mesa (Recto).—¿Esta la cámara dispuesta a considerarla? Cámara.—Sí!

El presidente Recto dice entonces la mesa al delegado Roxas que presidió las deliberaciones hasta el final. El proponente de la resolución, Sotto (V.), formuló sus cargos de arbitrariedad, abuso e injusticia de la mesa que sintetizados son:

1. La mesa es opuesto a la independencia por haber ahogado moviéndolos tendentes a acortar el período de transición. (Francisco pidió, y la mesa (Roxas) sostuvo el descarte de este cargo, por no tener relación con la conducta del presidente como tal.

2. Originales de mociones, enmiendas y resoluciones promovidas por Sotto (V.) han desaparecido.

3. Una carta de Recto de 1929 era antagonico de la independencia. (Cargo descartado por la mesa fundada en que se deliberaba sobre la actuación oficial y no las opiniones

políticas del presidente.)

Otros cargos: la no distribución de copias de la resolución de Sotto (V.), la negativa a poner en orden una resolución del delegado Jose D. Conejero de Albay, una información sobre la jornada de anoche, y varios mas por el estilo con la mención de grandes intereses, la declaración de fuera de orden de varias enmiendas y mociones de Sotto (V.).

Francisco refutó todos y cada uno de dichos cargos afirmando que ninguno es serio material o pertinente. "¿Qué culpa tiene—declara—el presidente de que papeles de la secretaría anden desaparecidos, que ciertas enmiendas o mociones vayan fuera de tiempo o que un diario hablé así o en otra forma. Suplemento lo el delegado Manuel C. Briones, de Cebu, lamentando, entre otros extremos el que el incidente turbara la terna seriedad pasual y la víspera del receso, en que el espíritu debiera estar despojado de odios y malquerencias. Concretamente a los cargos, el orador dijo que, aun por admitido que se hacen cometidos arbitrarios por la mesa, al alcalde de las manos del vejado están los reglamentos que

Presentes a niños pobres



El patronato de St. Jude, bajo la dirección de las Hermanas de Maryknoll, del Hospital de San Pablo, distribuyó regalos de Navidad esta mañana entre los niños pobres de Intramuros. También se ofreció una función de cine, gratuita, a los niños pobres, dentro del hospital, antes de la repartición de presentes. Arriba, una porción de las enfermeras entregando un aguinaldo. Abajo, una porción de los niños con sus padres a la entrada del hospital, esperando la distribución de regalos.

Pintan al Tio Sam como villano del drama naval

Tokio, 21 de diciembre.—Mientras los periódicos, comentando a coro los últimos acontecimientos navales en Londres, pintan por un lado a Estados Unidos, como haciendo al papel de villano en el drama naval internacional, por otro lado, echan la culpa a America por su posición obstinada, contrastandola con la posición razonable de Inglaterra, en la ruptura e inutilidad de los conversaciones en Londres.

Mientras tanto, el gobierno japonés esta ultimando los tramites necesarios para la denuncia del tratado de Washington de 1922. Después de la sesión, en que todos los miembros del gabinete contra-

señaron los documentos esenciales para la notificación final al gobierno de los Estados Unidos, los documentos fueron llevados al palacio del Emperador, el cual estampó en ellos el sello imperial.

Segun fuentes autorizadas, la notificación sera probablemente entregada al secretario de Estado, Cordell Hull, despues de Navidad, aunque el esbozo de la comunicación al gobierno de los Estados Unidos, juntamente con las instrucciones relativas a la entrega, probablemente sera telegrafiado al embajador Saito por el ministro de Relaciones Exteriores, Koki Hirota, el 22 de los corrientes.

Deseando inteligencia franca un edil pide sugerencias a Posadas

Deseando una franca inteligencia, la Junta Municipal ha pedido sugerencias al Alcalde Juan Posadas, en relacion con la ordenanza presupuestal ya aprobada en principio, en una noche de laboriosa sesión. Una carta del concejal Pascual Santos, chairman del comité de presupuestos se ha recibido en este respecto en la oficina del Alcalde hoy.

La Junta llama la atención del Alcalde a que el total de los presupuestos en 1934 que es de P7,120,118.36, se ha elevado a P7,526,660.15 con la consignación de

fondos adicionales que ya montan a P273,511.79, y dice que esto no puede seguirse en 1935.

El proyecto recomendado por el Alcalde envuelve P6,881,610.11 y los ingresos calculados son de P6,405,300, cantidad menor que el total de presupuestos sometido a la Junta. La Junta dice que si se añade a esto lo que pide el Alcalde, P3,858.40 para terraplen de sitios bajos, la diferencia llegara a P419,573.51.

La Junta, segun la carta del concejal Santos, desea que el presupuesto de 1935 no sea mayor que los ingresos calculados.

Varios gobernadores se suman a la protesta contra un impuesto

Para hacer constar su oposición al impuesto de utilización al muscovado, melaza, panocha y otros productos de la cañadules, gobernadores de varias provincias donde se produce y se cultiva el azúcar, enviaron telegramas este día al director interno de la Oficina de Comercio, para que este, a su vez los transmita al comité que se halla en Manila y que esta trabajando para la eliminación de dicho impuesto.

El gobernador Noble de Batangas dice que debe evitarse este impuesto en los productos mencionados para salvar de la ruina a la industria. Dijo que la Junta provincial le desistió para que expresase el sentir de la provincia. El gobernador Cabahug de Cebu, di-

ce que la aplicación del impuesto de utilización sera ruinosa para las industrias a que se dedican numerosos cubanos, necesitados en cuasi toda la isla de Cebu.

El gobernador Curbalico, de Iloilo, dice que, comunicó con los presidentes municipales de dicha provincia se reunieron para tratar esta cuestión y acordaron elevar la protesta ante el comité.

Otros telegramas recibidos por el director Balmaceda tratando del mismo tema y haciendo constar su oposición al impuesto de utilización son de los siguientes gobernadores: Dingo de Sorsogon; Rivera, de La Unión; Espiritu, de Ilocos Norte; y del gobernador interno de Zamboela.

protegen los derechos y los privilegios de los delegados. "Hubiera el caballero por Cebu—añadió—valido de ellos apelando a la Asamblea contra toda arbitrariedad, y con seguridad, la aplicación, de ser justificada, se hubiera atenido. Cuando no apelo, era señal de que no estaba seguro de las supuestas "arbitrariedades."

Sotto.—Apelaciones? Las de Rafols, Conejero y otros no fueron admitidas por la mesa.

Rafols.—Afirmo que sí, por lo que a mí se refiere. Lo mismo que al delegado Conejero.

Chifras.—Yo no he dicho nada. La secretaría andan desaparecidos, que ciertas enmiendas o mociones vayan fuera de tiempo o que un diario hablé así o en otra forma. Suplemento lo el delegado Manuel C. Briones, de Cebu, lamentando, entre otros extremos el que el incidente turbara la terna seriedad pasual y la víspera del receso, en que el espíritu debiera estar despojado de odios y malquerencias. Concretamente a los cargos, el orador dijo que, aun por admitido que se hacen cometidos arbitrarios por la mesa, al alcalde de las manos del vejado están los reglamentos que

protegen los derechos y los privilegios de los delegados. "Hubiera el caballero por Cebu—añadió—valido de ellos apelando a la Asamblea contra toda arbitrariedad, y con seguridad, la aplicación, de ser justificada, se hubiera atenido. Cuando no apelo, era señal de que no estaba seguro de las supuestas "arbitrariedades."

Sotto.—Apelaciones? Las de Rafols, Conejero y otros no fueron admitidas por la mesa.

Rafols.—Afirmo que sí, por lo que a mí se refiere. Lo mismo que al delegado Conejero.

AUTONOMIA EN TARIFAS, SI NO UN PLAZO CORTO

La Liga de Consumidores pide a someter un memorial a los congresistas

Autonomia arancelaria o de años de transición a cinco es lo que pide la Liga de Consumidores un memorial que será sometido a la misión congresional que está investigando las condiciones del país en relación con el próximo gobierno de mancuandía.

Antes de someterse el memorial la Liga se entenderá con la Cámara de Comercio Filipina, desosa de que en la cuestión de tarifas la Liga y la Cámara presenten un frente unido. La Liga, segun sus portavoces, pide con urgencia que Estados Unidos de a Filipinas autonomía en tarifas o bien reduzca el tiempo de la transición.

La Liga de Consumidores ha combatido la ley de tarifas sometida a la Legislatura en su ultimo periodo de sesiones.

Que No Se...

(Continuación de la página 1) nada que prevenga a un extranjero naturalizado desempeñar estos importantes puestos de los que depende la seguridad de un Estado. En el nombramiento de secretarios, el pueblo no tiene intervención directa, pues los escoldos solo deben reunir como cualificación principal la confianza del ejecutivo. El Presidente no es infalible y puede depositar su confianza en un hombre no merecedor y que puede causar al pueblo grandes daños, que solo pueden remediarse, si cabe remedio, despues de caudados.

Limitando la facultad del Presidente de escoger para secretarios a filipinos nativos, que hayan demostrado despues de largos servicios, la probidad, integridad y patriotismo; a hombres que tienen equitativos sus afectos, sus intereses y que cifran todos sus esperanzas de bienestar en la seguridad de nuestra Patria, sus probabilidades de errar al juzgar a los que nombre, pueden reducirse a una proporción pequeña. Si tuviera facultad para nombrar a extranjeros naturalizados, y lo hiciera, es mas que probable que las posibilidades de errar sean por el contrario, muy grandes.

"Nosotros aun no tenemos ningún secreto que guardar, pero ¿cómo seamos independientes, necesitamos habernos de tenerlos. Estos secretos, sobre todo los que se refieren a la defensa nacional, necesitarán prolongados estudios de muchos millones de pesos. Su ocultamiento por otras naciones nos causará grandes trastornos y nos obligará a pagar, al menos a invertir otros millones para cambiar los planes de la defensa."

Como se establecieron entre dos gobiernos negociaciones, para llegar a un arreglo de cuestiones, no disputa, es muy importante conocer el verdadero sentir del adversario, para saber el límite de tensión que puede darse a la cuerda, sin romperla. Hay negociaciones, cuyo éxito depende del secreto que no se llevan a cabo, para no ser contrarrestados por otras naciones opuestas a su favorable conclusión. En estos casos los secretarios de Estado se comunican con sus plenipotenciarios por medio de complicadas claves, para asegurar en la medida de lo posible el secreto de sus instrucciones. En asuntos de vital interés las naciones llevan al extremo de llamar a sus representantes para darles directa y personalmente las instrucciones. Cito estos ejemplos para probar las precauciones que toman las naciones para ocultar sus planes y salvaguardar la seguridad del Estado.

"Si nuestro propósito es atraer a extranjeros a grandes negocios de comercio civil y políticos que, por naturaleza, se comparten con nosotros, la transparencia y no abandonar en la adversidad, mantengamos el draft. No hablo por conjeturas ni posibilidades. Al hacer esta afirmación me baso en nuestras experiencias y amargas experiencias del pasado. Nuestro gobierno independiente recibió con los brazos abiertos a todo los extranjeros que se ofrecieron a servir en nuestro ejército, confiando candidamente en sus juramentos de fidelidad y lealtad. "Mientras las cosas andaban relativamente bien permanecieron en sus filas, pero cuando empezaron a perder, muchos de ellos se retiraron, abandonando a su suerte a la adversidad. Voy a citarles un caso más típico y lamentable, cuya verdad cualquiera que lo desee puede comprobar. El golpe de gracia a la resistencia armada contra America, fue la captura de Aguinaldo en Palanan. El plan de Aquinaldo era el General Funston y electo jefe de un oficial extranjero que estuvo sirviendo en nuestro ejército, y que se valió de sus conocimientos de nuestra organización y de sus amistades personales, para llevar a cabo con éxito el plan de Funston. Esta traición consistió en las memorias de dicho oficial, que se vanaglorio de su "hazaña" y a modo de agradecimiento, escribió improperios contra nuestros hombres y nuestra raza, bien merecidos, a mi juicio, por nuestra concebible lealtad. Sin la oportuna y pronta conseración de este oficial, el General Funston no hubiera podido llevar a cabo su proeza de dudoso carácter de Palanan. La historia siempre se repite, y debemos tomar siempre clase de precauciones, para que en lo que nosotros dependa, la historia no se repita."